

1937



ЛІТОШИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ



М. БІГМАН

Ч. 5.

Запросини до
ПЕРЕДПЛАТИ
„ЛІТОПІСУ ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

НА 1937 РІК

Річна передплата 13 зл., піврічна передплата 7 зл., чверть-
річна 3'50 зл. — Ціна числа 1'20 зл. — Для членів „Черво-
ної Калини“ чвертьрічно 3 зл.

Точні передплатники, що вирівнують передплату принаймні на один чверть-
рік наперед, діставатимуть даром як додаток до кожного числа дальші аркуші
споминів ген. А. Кравса

п. н. „ЗА УКРАЇНСЬКУ СПРАВУ“.

А ДРЕСА:

„ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“, ЛЬВІВ, ЗІМОРОВИЧА 12 ІІ ПОВ.

Почт. скр. ч. 43.

Міліоновий збут ПАПЕРЦІВ і ТУТОК



„КАЛИНА“

**говорить сам про
високу якість
і дешеву ціну.**

Фабрика в Тернополі, вул. Липова 2.

Фабрика хемічних виробів

О. ЛЕВИЦЬКА і С-КА

у Львові, Кордецького 51. Тел. 260-04. ЛКО 503-881.

поруває власні вироби найкращої якості:

ПАСТУ ДО ВЗУТТЯ „ЕЛЕГАНТ“ терпентинову. — ПАСТУ ДО ВЗУТТЯ
„ЕЛЕГАНТ“ люксову в тубках. — ПАСТУ ДО ПІДЛОГИ „ФРАН-
ЦУЗЬКА МАСА. — ВІСК комбінований до підлоги. — ВАСЕЛІНУ
до шкіри. — СИНКУ ДО БІЛЛЯ помадкову і коронкову. — ШВАРЦ
до чобіт. — ВІСК шевський. — СМОЛУ.

ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

ІХ. Річник

ЧИСЛО 5

ТРАВЕНЬ

1937



ПРИСЯГА ВИШКОЛУ С. С. У СТАРОКОСТЯНТИНОВІ В ПРИЯВІ ГОЛ. ОТАМАНА С. ПЕТЛЮРИ ВОСЕНІ 1919 Р.
Світлина з Історії Січових Стрільців „Золоті Ворота“, якої друк закінчує саме Видавництво „Червона Калина“.

ПАРТИЗАНИ

Од ранку гомонить діброва
І сонномрійну тишу будить...
Вози в діброві, коні, люди...
В куцах притишена розмова...

Там дим снується на поляні
І клубиться гаряча пара,
І піт зливає кашовара,
І ряд кітлів стоїть на грані.

Ліс гомонить, але узлісся
Обставлене скрізь вартовими.
У сиву даль, що перед ними,
Іх бистрий зір глибоко вірсить.

А глянь туди — в сумежні села
Помчали звідуні на конях...
Вернувся один... Остроги дзвонять...
А новина? Сумна? Весела?

Пронісся лісом, наче вихор,
І прожогом до отамана.
І слухає його поляна,
Ніхто ні шепне... Тихо-тихо...

І грімко в тишу: „Гей на коні!“ —
Паде приказ від отамана
(Вже сонце гасло у туманах
І вечір був на небосклоні.)

І на приказ у тім моменті
На конях триста їх сиділо.
Готові були вже на діло
Шаблі, рушниці, кулемети.

Приказ: „Вперед! В село! Там ворог!
Без вистрілу взяти заставу!“
І триста їх у бій по славу
Погнало блискавкою скоро.

На конях поскакали рвійно:
„Завчасно ще кувать кайдани“

— — — — —
Ворожі штаби неспокійно:
„В околиці десь партизани“.

Військова нарада в кабінеті генерального секретаря Порша дня 18. (5. ст. ст.) січня 1918 р.

За спогадами ген. хор. О. Козьми п'одав полк. Михайло Серед.

На початках січня 1918 р. по вулицях Києва кружляли два самоходи, в яких де-кілях невіразної національності панків підносили час від часу до гори величезні афіші з написами: — Геть з Петлюрою! Геть з Винниченком! Стрічні подорожні проходили мовчки, не переймаючись тим опозиційним запалом, який мали викликати афіші.

В ті часи людність Києва значно збільшилася на росіян, бо 70—80% російського старшинського корпусу, з огляду на режім, що панував під большевиками, примушені були тікати до гостинного Києва. Для них „якийсь там земгусар“ Петлюра, який не посідав високої старшинської кваліфікації і досить настирливо ренетував про незалежність „хохландії“, — на своєму становищі загрожував вдячній базі (якою була Україна) і формуванням добровольчої Білої Армії. З російськими старшинами солідаризувалися місцеві робітники, незможні мешканці, вулична голота, жебраки. Всі, що були розагітовані і захоочені большевиками до легкої наживи, залічали С. В. Петлюру до злих геніїв; вважали його за того звіря, який, поклавшись на сіні, і сам не їсть його і іншим не

дозволяє. Наша інтелігенція (в більшості) теж трималася тої думки, що націоналістам не було чого роздувати кадила і що С. В. Петлюра... трохи переборщив у спільнім кітлі двох братніх народів. Взагалі, в кінці грудня громадська опінія була проти С. В. Петлюри. Довідавшись про ворожі настрої „киян“ і „некиян“ С. В. Петлюра склав дімісію. Центральна Рада доручила його обовязки М. Поршові.

Довго застановлятися про цю подію не прийшлося, бо в Києві і поза Києвом розпочиналися бойові пригоди. Генеральний Секретар М. Порш, відчуваючи небезпеку для Києва, запросив на день 18-го січня співпрацівників зі Секретаріату і представників від командного складу в будинок на Хрещатику (2-ий від Фундуклівської вулиці). На Зборах малося з'ясувати ситуацію на Україні і справу з обороною Києва.

18-го січня в годині 18-й старшина для особливих доручень полковник Пилькевич зустрічав запрошених осіб. На здивовання гостей Пилькевич мав вигляд суворого Марса: був озброєний з ніг до зубів. Кожного з прибулих він оглядав, піби

його не пізнаючи, погрозово, з недовірям і сухо.

— Погано щось нині зустрічають... треба чекати злої несподіванки, — бідкувався гість після мовчазних оглядин полковника Пилькевича. На салі, в якій мала відбутися нарада, зійшлися: нач-к генерального штабу генерал Бобровський, його помічники — ген. штабу підполковник Кільчевський і полковник Сливинський, полк-к Жуківський, підполковник Окіntієвський, генерал Омелянович-Павленко, нач-к зв'язку полк. Козьма, начальник запільного відділу полк. Свідерський-Пономаревський, начальник гарматного відділу полковник Пашенко, начальник гарматного відділу Матіяшевич та багато інших.

В 19 год. 30 хв. (з опізненням) виросла на салі постать високого брютета, який підійшов до свого креселка і злегенька хитнув до аудиторії головою на знак, що дозволяє сідати. То був Голова Генерального Секретаріату М. Порш. Він підніс до гори руку, подавши нею сигнал ген. Бобровському.

Невеликий, метушливий, русий генерал підійшов з тиха до довгастого столу, покопав недовго в шкіряній торбі, знайшов писаний доклад і зупинив свої очі на чисельній аудиторії, чекаючи на абсолютний спокій. Генерал Бобровський почав читати про тяжку і складну політичну ситуацію на Україні. Зупинився детально на збройних силах України, на її безборонності на випадок війни і перелічивши всі факти, які говорили, що більшовики розпочали на Україні бойові акції, — він закликав Збори обмірковувати і прийняти міри щодо оборони України. Доклад був написаний логічно і пляново за вимогами наукового реферату. Однак (невідомо чому) тут на салі він не промовляв ні до серця ні розуму. На салі панувала тиша. Було чути, як за вікнами на вулиці в ріжних напрямках лязкотіла поєдинча стрільянина.

Раптом за дверима салі, на коритарі, пролунала подратована лайка; під важкими чобітьми заскрипіли половиці. До салі наближались, видко, збентежені чимсь люди. На салі занепокоїлись. Полковник Пилькевич схопився з креселка і ринувся до дверей, тримаючись за револьвер. Двері з тріском відчинилися, і на середину салі викотилися — помічник начальника зв'язку генштабу хорунжий Мажаровський і механік центральної станції „Радіотелеграфу“. Чемно склавши по військовому пошану генералу Бобровському, Мажаровський трі-возно зголосив, що невідомі особи провадять по телефону агітацію і інформують когось, що на Хрещатику в будинку 2-му від Фундукліївської

вулиці, зійшлися генерали і буржуазні міністри. Ніби вони обмірковують заходи до знищення пролетарських здобутків і робітничої верстви.

Довідавшись від Мажаровського, про що йде, аудиторія вернула до денного порядку. Полковник Пилькевич дозволив Мажаровському і механіку зістатися на салі без права голосу (на положенні слухачів).

Ген. Бобровському відповідав генштабу полк. Кільчевський. Він вимагав скористати з дезорганізації і анархії, які панували в більшовицьких військових частинах і кинути все українське військо, яке було під рукою в Києві, в напрямку Полтава-Харків. На думку пполковника Кільчевського цей напрямок був найбільше небезпечний для Києва. В разі щасливої на цьому напрямку перемоги Кільчевський радив перекинути частини на Чернігівський фронт. Він був певний в перемозі над більшовиками при умові, що Збори, які мали сьогодні розв'язати справу з обороною України, ухвалять йому диктаторські доручення, висловлять довіря і приймуть його проєкти військової офензиві.

Міркування Кільчевського підсилив полковник Окіntієвський іншими аргументами, теж вимагаючи розпочати бойових акцій в напрямку Полтава-Харків. Так як і генерал Бобровський, невеликий на зріст, непосидливий, чорнявий полк. Жуківський тримався думки, що безпека на наших кордонах трохи збільшена, одже не має жадних підстав для рожевої надії на те, що конфлікт з Москвою буде розв'язаний в спосіб дипломатичний. Решта з присутніх висловилися протилежно до перших промовців: що немає чого горякувати, треба вичекати, покластися на партійних вождів і дипломатів. Полковники Кільчевський і Окіntієвський згодосили ультимат: що вони складуть дімісію в разі, як Збори нині не винесуть постанови — негайно перекинути на фронт Полтава-Харків українські військові кадри. Ультимат викликав піднесені розмови, дискусії і суперечні резолюції. В решті-решт Збори визнали, що положення на Україні небезпечно і загрозливе і передбачає збройну боротьбу. З місця були названі особи, які ніби надавались на командантів молоді української армії на випадок війни. Кандидатами цими були підполковник Капкан і сотник Шинкар.

О 23-й годині 50 хв. М. Порш зачинив Збори, на яких 18-го січня 1918 р. заініційовано українську визвольну боротьбу.

Чисельний стан УГА

Подав: Т.М.

В „Літописі Черв. Калини“ за березень ц. р. в рубриці „Матеріали і документи“ появилася мала замітка про чисельний стан УГА в березні 1919 р. Замітка дрібна, але цінна, бо в ній уперше стверджено документарно, на підставі акту Харчового Уряду при Держ. Секретаріаті Внутр. Справ ЗОУНР, чисельний стан УГА підчас українсько-польської війни, щодо якого наші історики були досі в непевности, зраджуючи — мабуть з надто великої обережності — дивну тенденцію до обнижжування чисельної сили УГА.

Згідно з цим документом УГА в березні 1919 р. числила 120 тисяч людей, а в квітні сподівалися збільшити її до 160 тисяч. Ті цифри, щоправда, заокруглені, як це завжди буває у подібних виказах загального харчового запотребування, всеж таки вони навіть по відчисленні „заокруглення“ значно вищі, ніж досі подавала наша історіографія, що збройні сили ЗОУНР оцінювала приблизно на 100 тисяч.

Треба сподіватися, що згодом віднайдуться ще інші документарні дані, на підставі яких можна буде устійнити стан нашої армії не тільки в березні 1919 р., але також в інших періодах цілої кампанії УГА. Та поки це станеться, треба відволіктися сьє-так достовірними заподаннями, які при порівняльній методі можуть стати підставою точніших, ніж досі, „приблизних“ обчислень.

У зв'язку зі станом УГА підчас українсько-польської війни пригадую собі таке: при кінці квітня або з початком травня 1919 р. був я зі сот. К. по службовим ділам в оперативному штабі II. Корпусу в Бібріці. Там зацікавила нас велика мапа українсько-польського воєнного герену, на якій маргінесах були начеркани від руки цілі колонії цифр і їх підсумки. Це були зіставлення збройних сил польських та українських. Українські заподано на 127 або 147 тисяч, докладно собі не пригадую, можливо теж, що остання цифра відноситься до польських військ, які на протиукраїнському фронті були тоді мабуть на 20 тисяч сильніші. Може котрий з б. старшин оперативного штабу дасть до цього свої пояснення?

Великі розходження існують щодо чисельного стану УГА підчас переходу за Збруч. Д-р Назарук подає — на підставі заяви от. Селезінки — 85 тисяч, міжтим коли в „Історії Українського Війська“ находимо цифру „кругло 50.000“. Нам здається, що заподання от. Селезінки досить авторитетне, аби потрібно було його „обтинати“, тимпаче, що у споминах сот. О. Левичського находимо теж, щоправда, загальний стан 50 тисяч, але аж при кінці вересня 1919 р., тобто вже по київській катастрофі і в початках тифозної пошести, що поглитали немало жертв. Тут необхідна деяка коректура, але не вниз, тільки в гору, згідно зрештою з дійсним станом.

Поки нема документарних даних, можемо до такої коректури дійти в інший спосіб. У березні 1919 р. було кругло 120 тисяч. Приймім, що цей

стан зовсім не збільшився до травня та що Збруч перейшла тільки половиною. Дістанемо кругло 60 тисяч, як мінімальну цифру. Справджуємо це чисельним відношенням старшин до стрільців. В березні 1920 р. було ще на Східній Україні до 1600 старшин, а кругло 1600 (таку цифру загально тоді подавали) до того часу полягло в боях або померло на тиф. Отже Збруч перейшло що найменше 3.200 старшин УГА. На одного старшину в Галичині припадало в пересічному 20 стрільців. Приймаючи таке відношення при переході дістанемо 64 тисячі стрільців. В дійсності чисельне відношення старшин до стрільців при переході було гірше, бо підчас чортківської офензиви село масово зголошувалося до війська, крім того перед переходом набрали з призобручанської полоси кілька тисяч свіжого рекрута, а старшин не прибувало. Коли ще взяти під увагу величезний обоз армії, утворений щойно підчас відворотів, з тисячами форшанів, які за Збручем нераз ставали до зброї — то таки дійдемо до цифри, заподаної от. Селезінкою.

Відносно найбільше даних маємо за останній період УГА, від січня до квітня 1920 р., але й там є деякі неясности. Денник Начальної Команди, отже офіційне джерело, виказує з днем 21. січня 1.373 старшин і 20.576 стрільців. У споминах д-ра С. Шухевича вказано (без подання джерела) з днем 15. березня 1.534 старшин і 16.688 стрільців, як стан усіх трьох бригад (бувших корпусів), тобто без старшин і стрільців, що опинилися тоді поза бригадами у Києві, Одесі, Могилеві і т. д.

Порівнюючи ці дані денника Н. К. і д-ра Шухевича відразу вдаряє у вічі, що кількості старшин від січня до березня значно збільшилася, міжтим коли число стрільців у цьому ж часі помітно зменшилося. Ясно, що котрась із цих цифер — у деннику або в Шухевича — помилкова, але котра?

Збільшення старшин у тому часі можна пояснити. Річ у тім, що в деннику Н. К. заподано тільки моментальний „актив“ армії, тобто тих, які ще могли робити примарний відворот з Винниці на Одесу, а тяжко хорих тифозників, залзнихих до лічницях і приватних кватирках, зі стану армії автоматично вичеркували і їх не вказали. Таких тифозників — оцінюючи „на око“ — могло тоді бути до 10 тисяч, в одній тілцьки запасної лічниці в Тульчині остало їх 700—800, в тому кількадесять старшин. В пізнішому більшості їх вернулася до своїх частин і цим пояснюється „загадочне“ збільшення старшин від січня до березня 1920 р. Але як у такому випадку пояснити рівночасне зменшення чисельного стану стрільців?

Всеж, загальний стан у березні-квітні 1920 р. устійнено на кругло 20 тисяч, міжтим коли щодо стану попередніх періодів існують те поважні розходження в заподаннях окремих авторів, дожидаючи на „останнє слово“ наших дослідників.

При VII-й Бригаді УГА

Написав: П. Мисович, б. пор. УГА.

I. Похідний курінь і півсотня скорострілів.

До похідного куреня, що організувався в касарнях Хмельницького в Стрию, був наказ долучити півсотню скорострілів. Пор. Василь Виноградник призначив мене її командантом, а хорунжого Михайла Паску¹⁾ та бунчуж. Михайла Романишина, як четових командантів. Курінь мав відійти в поле в останніх днях січня 1919. Точного речення відходу не можна було означити, бо курінь очікував ще транспорту одягу. Був він, мимоходом кажучи, голий, бо стрілецьтво одягнене було в подерті блузи, також самі плащі, ходило в подертих черевиках, і тому не міг курінь вирушити в поле.

Разом з четовими командантами розпочали ми організувати півсотню скорострілів. У запасній сотні скорострілів було під той час ок. 130 людей, з того $\frac{1}{4}$ були добре вишколені у скорострільній службі. Між ними було багато і давних австрійських скорострільчиків.

За два дні півсотня була зорганізована. Вона числила 46 людей, 4 скоростріли, типу Шварцльозе, 10 вючних коней і два муніципні вози. На кожний скоростріл одержано по 5.000 штук набойів, з того половина була в лентях і коробках; друга половина набойів, окремо — у скринях. Вся обслуга, крім мистця, двійки і трійки, виряджена була кірасами і по 40 штук набойів. Стрільці були одягнені лихо, подібно, як і весь курінь, в добавку стрільці мали лише по одній парі біля.

Виряд коней при півсотні був добрий і під тим оглядом вона виглядала яксайд.

І. лютого одержав курінь і наша півсотня заповіджений транспорт одягів. Стрільці дістали по одній парі нового біля, російський плащ (шинелю), ватовані штани, фуфайку, шапку (папаху) та валянки. Багато стрільців не хотіло валянок зі собою брати, хочби тому, що мали досить можливі черевики і з валянками не хотіли тягатися. Валянки на війні у зимі, це добра річ, але рівночасно для стрільця великий баяєст. Просто загаджують. А при найменшій теплі і болоті — зовсім не до вжитку.

Похідний курінь зодягнений був таксамо, як і півсотня скорострілів, з цією відмінню, що там $\frac{1}{4}$ стрільців мали, замість черевиків, валянки.

На вигляд представлявся курінь дуже добре. Російський одяг робив

вражіння, що це колишня російська, правильна частина.

Рівночасно з роздачею одностроїв виплачено стрільцям заслуженину за час від 1—10. лютого, а старшинам платні за лютий. Виплата заслуженини відбувалася у запасній сотні усе точно. Грошей не бракувало.

З двірця дали знати, що поїзд для півсотні скорострілів уже готовий, на рампі. О год. 12-ій в полудне має розпочатися вагонування.

Точно в призначений час була півсотня на двірці. Не тривало довго, як коні, вози та боевий матеріял були завагоновані.

Куріня ще не було. Він прибув десь около год. 2-ої пополудні. Його пращав на площі касарень Хмельницького отаман Володимир Котович.

Вагонування півсотні скорострілів, так само й куреня відбулось в порядку і спокійно. Стрілецьтво тихцем йшло на призначені місця до вагонів, помагало вагонувати кухні, вози та харчі, котрих одержано на три дні наперед. Настрій був веселий, деякі підспівували. На дворі пригрівало сонце, під ногами топився сніг. Голубе, чисте небо віщувало мороз.

На короткий час перед відіздом довідався я, що їдемо до групи Ширець, або як тоді говорили до Бізанца. Я тішився тим, бо сотника Бізанца знав я ще за австрійських часів, як доброго вояка-команданта. Чув я добрі справи про нього й у Стрию. Я радий був, що до його частин ми прямуємо, бо мати доброго команданта, такого перед яким маєтсья пошану і довіра у часі війни, це перша річ у провадженні воєнних операцій.



Старшини-Комарнохи VII. Львів. бригади УГА на Вол. Україні.

Одгопіль, в лютім 1920 р.

стоять від ліва: 1) Левинський (?), 2) Пеленський Осип, 3) пор. Кліш Олександр, 4) чет. Ліщинський Іван, 5) чет. Щебель, ветеринар, сидять від ліва: 1) сот. Ліщинський Михайло, 2) чет. Ольховий Василь, ліквідуючий.

¹⁾ Хор. Михайло Паска загинув в боях під Пленіковом, Перемишляндського повіту в другій половині червня 1919, підчас нашої офензиви. Був тоді при 13-ім полку.

А сот. Бізання я знав як такого і чув богацько від других, тому те довіря до нього ще більше у мене закріплювалося.

О год. 4-йй пополу́дні опу́стив наш транспорт місто Стрий. У Щирці мали ми одержати дальші накази відносно вивагонування та нічлігу.

Наш курінь складався з трьох сотень — кожна по 100—120 лю́дя і пі́вотно́ї ско́рострі́лів. Кожна сотня мала свою кухню, по одному вазові та телефоні́чні стежі́ із апаратами.

Курі́нний штаб ви́рядже́ний був також телефо́нічною сте́жею з апарато́м. Мав також са́нтарну сте́жу.

Кухні́ мали ко́ні — зате прові́янтові вози ко́ней не мали. У Стрию ко́ній було бра́к, тому й куре́нів ко́ней до вазів не приді́лили. Пі́вотно́ї ско́рострі́лів приді́лили на харчо́ до III. сотні́.

Курі́нь ви́рядже́ний був до́бре і гарно презе́нтува́вся. Найбі́льшим недома́ганням — як о́піся́ показало́ся — бу́ли валя́нки. $\frac{1}{3}$ стрі́льців не мали чере́вків, тільки валя́нки. Зима́ була́ легка. Під но́гами робило́сь боло́то — то́й й валя́нки ско́ро порозма́кали й стрі́лцтво́ стало́ бо́се — курі́нь не міг до́вольно ру́хатися. А транспор́ти обу́ви не надхо́дили.

Курі́нним ко́манда́нтом бу́в че́тар Степа́н Ми́хаськів. Мужчи́на ма́лого росту́, лі́т 22—24, чо́рнявий з ви́гляду, ене́ргійний. Ві́н був у́же на фронті́ — ді́ста́вся у по́льський по́лон — звідти́ ві́тік, прибу́в до Стрия́ і те́пер вду́рге йшо́в у по́ле. На курі́нь поклада́в вели́кі наді́ї. Бу́в до́бро́ї ду́мки, що́ відно́ситиме́ з ку́ренем во́єнні у́спіхи.

А́дьюта́нтом ку́рена бу́в хо́рунжий Че́рняк.

Ко́манда́нтами соте́нь бу́ли: першо́ї сотні́: че́тар Володи́мир Кри́ницький (той са́м, що́ був ко́манда́нтом дві́рця у Лавочні́м, ко́ли́ я та́ди пере́їздив з австрійско́ї війни́). Ко́манда́нтом друго́ї сотні́ бу́в че́тар Іва́н Оли́нець, а тре́тьо́ї че́тар Володи́мир Гу́глевич.

При ку́рені́ бу́ли ще́ старши́ни: че́тар За́ремба, хо́рунжий Ю́шак і інші́, яких на́зивсь́ я не за́но́тува́в. Че́тар За́ремба лі́т 20, з Вели́кої Украї́ни. В ча́сі бо́їв у Льво́ві, якийсь по́ляк стрі́лив бу́в до нього́ з мисливско́ї ру́шниці́ у са́ме око́, на́слідком чо́го одно́ око́ мав порце́лянове́. Те́пер, як до́брово́лець, зго́лоси́вся зно́ву на фронт.

До Щирця́ прибу́ли ми ко́ло 8-о́ї ве́чоро́м. За́мітний ру́х. Перева́жно військо́ві, які́ то́пли́ться на ко́манду́ дві́рця — одні́ за ді́лом, дру́гі, що́би за́грі́тись, а́бо на дво́рі холо́дно, моро́з.

У ко́манді́ дві́рця́ повно́ військowiх. Дзвони́в раз у раз телефо́н.

При сто́лі сиді́в військowiх. Сте́пеня не можна́ бу́ло розпі́знати, бо́ був у пла́щі — та́ потве́рджува́в прибу́вшим „отве́рті́ накази́“.

На друго́му кінці́ сто́ла згурту́валися старши́ни, го́ловно́ з на́шого ку́рена́ і пильно́ пригляда́лися бі́лому зшитко́ві па́перу. Бу́в це Ві́стник Державно́го Секрета́ріату Військо́вих Спра́в ч. 5. Ві́стник ве́сь за́повнений і́менуваннями старши́н. Ми ці́ка́ві на піднесе́ння старши́н до ви́щого сте́пеня — слі́дували́ за свої́ми і́менами і знайо́мих то́вари́шів.

Тимча́сом, ку́рі́нний ко́манда́нт мав у́же для́ нас наказ.

Ми мали вивагонува́тись на ста́ції Гли́нна-Нава́рія, віді́йти до се́ла Лі́сневи́ч і та́м за́ночува́ти, забезпе́чивши́сь із за́хідного́ краю́ се́ла. Та́м мали ми о́чікува́ти дальші́х наказі́в. У Лі́сневи́чах мали за́держати́сь ми де́кілька́ днів, що́би при́прова́дити ку́рінь до бое́вого ста́ну. Ку́рі́нь не мав набо́їв, ру́чних гра́нат, ко́ней і інших дрі́бних рі́чей. При́ ті́м мали відбу́ватись по́леві́ впра́ви, бо́ у Стрия́ ку́рі́нь май́же не впра́вля́в.

II. У Гли́нній Нава́рії.

На ста́ції Гли́нна Нава́рія пу́стка. Не́ма ні́кого, тільки́ ні́чний за́лізничий пе́рсона́л. Пої́зд за́йхав під ра́мпу і по́чало́ся ви́вантажу́вання ко́ней, вазі́в та кухо́нь. Харчі́ зали́шили́ся у ва́гоні́, бо́ ве́зти́ із со́бою до Лі́сневи́ч не бу́ло мо́жна. Не́було ко́ней.

Ні́ч бу́ла студе́на. Моро́з із ві́тром. Круго́м дві́рця́ не бу́ло ні́ дров, ні́ рі́ща, що́би мо́жна бу́ло розпа́лити во́гонь та за́грі́тись. А грі́тися тре́ба бу́ло, бо́ ві́тер не уста́вав. Тре́ба бу́ло й сві́тла при ви́вантажу́ванні ко́ней, вазі́в і кухо́нь — та́ й чо́го не бу́ло.

Близько́ ста́ції сто́яла купа́ соло́ми. Чия́ вона́ бу́ла, не́відомо́. З то́ї соло́ми ско́ри́стали стрі́льці́. За́бира́ли по́ трохи́ і розпа́люва́ли вздо́вж ра́мпи во́гни́. Тим спо́собо́м грі́лися́ і мали́ сві́тло при ви́вантажу́ванні.

Ко́ло першо́ї в но́чі, ви́вантажу́вання бу́ло скі́нчене́. Ку́рі́нь пу́стився́ в до́рогу до Лі́сневи́ч. Ква́ртирникі́ висла́но до се́ла не́га́йно по́ при́їзді́ на ста́цію. Стрі́лцтво́ прочу́нявши́сь на моро́зному́ ві́трі́, ма́шерува́ло повни́м кро́ком на при́значе́не місце́.

По до́розі́ стрі́нули ми чо́тири гарма́ти у бое́вій пози́ції, зве́рнені́ ду́лами на півні́ч. Стрі́льці́, що́ до то́го ча́су ве́село́ розмовля́ли, а де́які́ наві́ть жарту́вали, побачи́вши гарма́ти, за́тихли. Во́ни спра́вді́ робили́ сумне́ вра́жіння. Сто́яли кра́й до́роги, се́ред сні́гу, разом побі́ч се́бе, в но́чі, мо́в на по́страх про́хожих.

Ко́ло гарма́т ходи́в ва́ртовий. Ві́н потупу́вав но́гами. І́ йому́ бу́ло зими́но. Сто́яли во́ни зако́пані́ при́ вхо́ді́ до се́ла Гли́нної́. Бу́ла то́ батере́я по́ручника́ Іва́на Ме́дведя́.

За́ не́ціль го́дину́ бу́ли ми у Лі́сневи́чах. Ква́ртири́ бу́ли вже́ при́гото́вані. Сотні́ розій́шли́ся по́ своїх райо́нах до те́плых сі́льських хат на спо́чинок. За́ли́шили́ся ли́ше ди́журні́ по́ сотня́х і сте́жа, що́ забезпе́чувала́ нас із за́хідного́ краю́ се́ла.

III. „Гру́па II. Півде́нь“.

Наш ку́рі́нь ді́ста́в офі́ційну́ назву́ XXIV. ку́рі́нь і підчи́нено́ його́ ко́манді́ I-го по́лку, „Гру́пи II. Півде́нь“.

Шта́б Гру́пи II. Півде́нь бу́в у Щирці́. Гру́пою ко́мандува́в від 12. сі́чня 1919 р. сотник Адо́льф Біза́нц. До то́го ча́су ко́мандува́в не́ю підпо́лковник Гри́ць Слю́сарчук.

Гру́пі II Півде́нь підля́гали́ два пі́хотні́ по́лки: I-й по́лк і 2-й по́лк. Дру́гий по́лк назива́вся та́кож по́лк „Горо́док Я́гайлонський́“ — і́ та́ку мав пе́чатку́. Та́ку назву́ присво́їв со́бі по́лк то́му, що́ від лі́стопада́ 1918 р. прова́див бо́ї у Горо́дку

Ягайлонським і околиці, звідки в початках цей полк рекрутувався.

Командантом першого полку був поручник Роман Волощук. Штаб полку містився у замку Глинна. Командантом другого полку був сотник Михайло Дибуляк. Штаб полку був у селі Сердиці.

Під той час фронт Групи II. Південь перебігав так: (з правого крила) від шляху Оброшин — Зимна Вода від коте 330 коло присілка Буковини, де є кілька хат, включно, на захід від села Оброшин, через Пришляки. Звідтам північним краєм села Дубрівок. Від села Дубрівок закручувався на Ставчани, Янкову та Полянку. Був це відтинок першого полку.

Від села Полянки розпочинався відтинок другого полку. Фронт тягнувся на хутір Королівку, звідтам західним краєм ліса Заланок, далше лісом на полудне і північним краєм ліса попід Любінь малий. Коте 305 на схід від Любіня малого в наших руках. Від Любіня малого тягнувся фронт північним краєм бірецького ліса до залізничної лінії та до села Поріче Грунт. З Поріча Грунт правим берегом ріки Верещиці до села Мальянка включно. Далше на ліво лучила група сотника Гофмана. Праве крило Групи II. Південь, лучило до Групи Наварія".

Фронт не представляв одностайної лінії. Тут і там були укріплені опірні місця, подекуди за-



Воєнні могили в Цеблові коло Белза.

На першій пляні гріб десятника УГА Бутиня Константина зі Загір'я пов. Зборів, на другому гріб стрільця Лойка Миколи з Мільна, пов. Зборів. Оба загинули підчас відвороту УГА знід Белза 14 травня 1919. в с. Цеблові і тут поховані.



Четар Михайло Береський, загинув під Городком Ягайлонським 1918 р.

дротовані. Головно села становили опірні точки і коло них купчилися головні боеві сили.

Фронт охоронюваний був заставами. В деяких місцях застави висунені були далеко наперед. Пр. із села Ставчан висилано заставу на присілок Фердинандівку, 1½ км на захід від Ставчан. Із села Полянки, частини, що там стояли, вислали заставу на хутір Королівку, а із села Мисток вислали частини застави на присілок Тернівку і на залізничну будку ч. 4.

Відтинку фронту Групи II. Південь довгий був на 25 км. Група розпоряджала тоді около 1500 люда боевого стану, зи. на 1 км фронту припадало около 60 вояків. Фронт тягнувся геґби півколом, чи луком. Оба крила відтинку групи віддалені були у воздушній лінії 16 км, одначе дійсна фронтова лінія протягалася на 25 км.

У розпорядженні групи було 17 гармат. З того на відтинку 1-го полку було 8, а на відтинку 2-го полку 9 гармат.

Батеріями командували: пор. Роман Олексій (2 гавбиці), пор. Іван Медвідь (4 гавбиці), пор. Степан Когут (2 легкі гармати), пор. Іван Михайлів (2 легкі гармати), сотник Маріяна Кречківський (4 гармати), сотник Йосипишин (3 гавбиці).

Артилерія Групи II. Південь була в той час розположена так: батерія поручника Романа Олексія між залізничними шляхами, на краю ліса на полудневий схід від Оброшина. Батерія поручника Івана Медведя на дорозі з Глинної до Ставчан, де

вона перетинає залізничний шлях. Батерія пор. Степана Когута в селі Ставчанях, батерія пор. Івана Михайлова на західній краю села Лісневич. Батерія сот. Маріяна Кречківського в селі Айнзідель, а батерія сот. Йосипишина в Чуловичах. Постій батерій часто змінюся.

Проти відтинку нашої групи займали поляки села: Коноплицю, Бартатів, Керницю, Любін Великий, Любін Малий і Лазеки. Крім того обсаджени були ними хутори: Дубова Долина, Добанівський, Магдалинівка, Боднарівка, Петерсгоф, Гайнріхсдорф, Корчма, Козачка.

IV. Полки.

В першому полку були два курені.

Першим куренем командував поручник Остап Левичський. Штаб його був у селі Ставчанях. Курінь мав 4 сотні. Четар Литвин командував 2-ою сотнею, четар Тофан 5-ою сотнею, четар Роберт Крайт¹⁾ 12-ою сотнею, а хорунжий Мищик 3-ою сотнею. Сотні сильні 100—120 люда. Відтинком першого куреня сягав (зліва) від села Полянки — від правого крила 2-го полку включно і тягнувся на Янкову, Ставчани, Дубрівку аж до річки Ставчанки, що пливе між Дубрівкою і Пришляками.

Другим куренем командував поручник Василь Чарнецький. Курінь мав три сотні. Четар Карло Стасичин командував 7-ою сотнею, четар Свідрик²⁾ командував 10-ою сотнею, а поручник Рудольф Мар 13-ою сотнею. Сотні сильні, як і в першому курені. Другий курінь займав відтинки від річки Ставчанки через Пришляки аж до Буковини коте 330.

Боевий стан першого полку мав 700—800 люда. Харчовий стан до 1200 люда. Крім деяких сотень були при полку ще саперська сотня, булавна та провіантура.

Скоростріли до того часу не творили особісних сотень, тільки були приділені четами по сотнях. Звичайно при сотні був один або два скоростріли.

Другий полк „Городок“ мав 3 курені: III, IV і V. III курінь займав відтинки на лівому крилі полку. Командантом його був сотник Ананія Степанів³⁾. Штаб його був у селі Бірчу.

V курінь мав відтинки напроти Любін Великого і Малеого. Командував ним в заступстві поручник Рудський. Офіційним командантом був поручник Северин Рибачевський, що саме в цей час був ранений і відійшов на лічення. Виедовзі він вернувся і обняв знову команду куреня. Осідком його була Дембінка.

V курінь був на правому крилі полку. Командантом його був поручник Рогушевський. Штаб його був у селі Містках. При кінці лютого 1919 р. курінь цей зліквідовано і у полку залишилися лише два курені.

¹⁾ Четар Роберт Крайт загинув під час нашої офензиви під Бережанами.

²⁾ Четар Свідрик загинув в боях під Бережанами під час нашої офензиви.

³⁾ Сотник Ананія Степанів загинув під час відвороту наших військ під Жидачевом в травні 1919 р. Був це один з найкращих і найвідважніших старшин нашої групи.

Другий полк мав до 900 люда харчового стану.

В поточний бесіді, а навіть у наказах послугуванося назвами частин, від їх командантів. І так звичайно говорили: полк Волощука, полк Дибулля, курінь Степанова, сотня такогого команданта. Це улекшувало орієнтацію між частинами, які в той час закінчували свою організацію — і були вже повновартими боевими частинами.

Вирядження полків на той час було задовільне. Стан одягів був добрий. Як стрілецтво так і старшини були одягнені в австрійські однострой, що кожний приніс із собою із австрійської війни. Відзнаки старшин і підстаршин також австрійські. Лише на шапках були українські емблеми, або синьо-жовті стяжки. Правда, багато старшин та підстаршин відзнак зовсім не мали.

Під технічним оглядом полки були забезпечені. Кріси були. Була й муніція. Не бракувало і ручних гранат. Навіть такі річі, як світильні набой — були. Брак був тільки гарматної муніції.

При полках уряджені були майстерні зброї. Це була незвичайно потрібна робітня. В той час і пізніше багато ручних крісів потребувало направи, і то направи фахових людей. Кріси дежади довший час по складах невичинили, поржавіли до того степеня, що стрільці самі не могли припровадити їх до такого порядку, щоби добре стріляли. В той час і само стрілецтво на фронті не так дуже берегло порядок при крісі. Є кріс — добре. Стріляє — також добре. Колиж не стріляє, також не зле. Не піде до бою.

Тому ці майстерні були дуже на часі. У них приходилось направляти також і скоростріли.

Дисципліна у полках щойно вироблялась. Стрілецтво чимраз більше розуміло вагу послуху при боевих частинах. Великою перешкодою у поступі здисциплінування був брак старшин по сотнях. При сотні був звичайно у той час один, найбільше два старшини. Підстаршин також за мало.

Але дисципліна зростала з кожним днем. Стрілецтво, побіч денного і нічного військового заняття виховувало шляхом балачок на культурно-освітні теми. Такі балачки старшин із своїми стрільцями — освідомлювали їх і стрілецтво розуміло значіння польсько-української війни. Тим самим зростав послух і пошанування наказів.

V. В Лісневичах.

3-го лютого 1919 р. після богослуження, яке відправив полковий духовник о. Чарнецький¹⁾, в лісневичській церкві, відбувся перегляд куреня полковим командантом сотником Романом Волощуком та адютантом полку, поручником Северином Модрицьким²⁾ (Волощук, австрійський поручник, а Модрицький австрійський четар — оба піднесені до вищого ступеня Вістником Державного Секретаріату Військових Справ ч. 5).

Сотник Волощук — тоді у відзнаках австрійського поручника, мужчина середнього росту,

¹⁾ Полевий духовник о. Чарнецький помер на тиф на Україні в місті Деражні.

²⁾ Поручник Северин Модрицький пропав без вісті під час пробою наших військ через польську лінію під Козятином при кінці квітня 1920 р.

брунет, літ 27, студент прав, від перших днів революції на фронті.

— Перучник Модрицький, літ 28, чорнявий, середнього росту, студент прав. Між старшинами люблений і поважаний. В березні відійшов з полку до бригади (групи) як персональний адютант.

Курінь в лаві, на вулиці у Лісневичах, одягнений у російські шинелі і шапки на вигляд представлявся дуже гарно, з чого командант полку був задоволений. Полковий командант враз із адютантом відібрали від нашого курінного звіт та переїхалися вздовж цілого куріня, пильно йому приглядаючись.

Стрілецько призыває бачите за австрійських часів полкових командантів, старих синих „оберштів“, після перегляду так говорили про молодого енергійного сот. Волощука: „такий молодий і вже обершт“.

Того дня після полудня, прибув до нас командант Групи П. Південь — сотник Альфред Бізанц.

Це пристийний мужчина, середнього росту, літ 34, округлого обличчя, з англійським вусом, чорним курчавим волоссям зачесаним до гори. Поставка, вигляд та бесіда енергійна, наскрізь військова. Він активний старшина 33. п. піхоти кравчих стрільців, східньо-галицький німець. Після повороту з фронту до Галичини, зголосився до Української Галицької Армії і від 12-го січня 1919. командував групою. У старшин тішився пошаною та довірям.

На старшинській збірці інформував нас про фронт, власні і неприязельські сили, спосіб війни, який тут провадиться і т. под.

Кожний старшина одержав літографовану спеціальну карту околиць нашої групи. Ті карти не були зовсім точні, але вєсакі воли помагали добре орієнтуватись у терені. Військових карт не було — отже ліпше було мати й літографовану карту, як нічого. Карти ці копіював сотник Корнило Купчанко, що був тоді начальником штабу групи та артилерійським референтом. (Внедовзі відійшов він до ДСВС. Його місце, як начальника штабу заняв поручник Руцький, а артилерійським референтом став сотник Противенський).

Час у Лісневичах проходив скоро. Курінь вправляв щоденно рано і після полудня. Старшини і підстаршини, по наказу полку, ходили на розвідки. Ціль тих розвідок, було розвідати неприязельське положення та орієнтація в терені. Звичайно з кожної сотні ходив один старшина з кількома підстаршинами.

На одну таку розвідку ходив і я з кількома підстаршинами. Усіх нас було 8 чоловіка.

В команді полку в Глинній, де мав я одержати докладний наказ, куди і в котрім напрямі мав я удатися на розвідку, застав я знайомого товариша — команданта батерії, поручника Осипа Когута. Був це відважний старшина й не раз доказував просто чудес своєю відвагою. Він радо обіцяв добровільно піти зі мною на розвідку.

Вже смеркалося, як наша розвідка доходила до присілка Фердинандівки. Сюди часто любили закрадатися поляки. Ми обережно підсудувалися вперед, щоби не бути негайно заскоченими. Але у Фердинандівці поляків тоді не було. Звідти ру-

шили ми північним краєм ліса, що на захід від Фердинандівки і не довго тревало, як ми опинилися на західнім його краю. Перед нами показались три фільварки: Добанівський, Магдалинівка і Боднарівський. Фільварки ці були обсаджені поляками. На дворі вже добре смерклося. Було тихо. У віддалі 400 кроків побачили ми двох поляків, які йшли з Боднарівки на Магдалинівку. Була це злука між двома заставами. Далше ми не йшли.

На тому відтинку підстаршини і я були достаточо зорієнтовані. Пізною ніччю вернулися ми до Лісневич, до куреня. (Далі буде).

ВОЄННІ УСМІШКИ

Війна і кохання

Яка прекрасна тема.

Але кохання на війні *мусить* мати своєрідний характер. Провізоричний. Не можете ж ви кохати постійно, твердо, одну й цю саму — коли ви нині тут, завтра там, а позавтра положите свою буну голову на полі слави.

Та мій старший разуківий підхорунжий Горобець до такого провізоричного кохання не надавався.

Старший, — бачите, був характер.

Прийдемо на якусь квартиру. Там, припустім, діачини. Мій Горобець — не скажу, щоби лєтєв на діачини — але мав таку натуру, що закохувався. Цілком поважно і між іншим — платонічно. Такий якийсь поет. Щойно за тиждень осмислювався поцілувати білу ручку (не так як хор. Яснокіл, що цілував зараз першого вечора — і взагалі...) А потім — ще й не дійшов до коралевих уст — а вже укладав побуржні плани. Цілком поважно. За два тижні укладали вже спільно. І весь час поважно і платонічно. На третій тиждень жив відконого і мій підхорунжий працювався якби до застра. „Будеш чекати на мене, єдина?“ — „Буду, єдиний...“ І як прийшло до другого місяця — цілий тиждень жив під вражінням першої. На нікого не дивився. Потім подивився. Потім закохувався. Потім історія повторилася. Три рази вже сєнів заручитися, два рази були оповіді, раз мав відбутися шлюб. І тільки команда бригади в останній хвилині рятувала положення і переносила сотню в інше місце.

Та в Виниці мій „стоял“ два місяці.

Не долаєся врятувати підхорунжого. Одружився. А за тиждень наша бригада перейшла до Тростянця.

Справа починала комплікуватися трагічно, бо в Тростянці мій стоял два місяці... У Балті три місяці... А якраз, як признався мені довірчому Горобець, щойно це — балтійське кохання було справжнє, велике і єдине... Не знаю, чам було би скінчилося це кохання, але нащастя хор. Горобець — умер на тиф.

І кінець.

А Яснокіл живе й досі.
Вчитьте...

Федь Триндик.

Чортківський прорив у польській мемуаристиці й пісні

Подав: І. Каміньський.

У тому самому часі, коли в нашій пресі появилися низка статей на тему авторства чортківського прориву, попала мені в руки доволі обемиста книжка в польській мові. Є це польовий нотатник б. австрійського, а згодом польського старшини, у якому представив він свої переживання фронтового старшини спершу на австрійсько-російському і австрійсько-італійському фронті, опісля в часі польсько-української війни, а на закінчення польсько-більшовицької війни.

Наголовок книжки: Микола Герцуля: Ракети над фронтами. Повість. Зі вступом Йосифа Ол. Галушка.

Повість Герцуля, це военний нотатник. Переживання й обсервації, писані вояцьким стилем. Місцями цей стиль надто драстичний і вульгарний, перетиканий військовою топографією і це мабуть було причиною, що автор, хоч багачко праці вложив у свій нотатник, довго не міг найти накладця. Поміг йому цюю відомий польський письменник Й. Галушка, що написав навіть для книжки переднє слово, у якому ставляє Герцуля вище Ремарка.

Польська воєнна мемуаристика назагал бідненька і рідко коли стоїть на височині споминів ген. Рої. Місце історичної правди часто займає уза, місце безсторонності грубими нитками шита односторонність, як вияв ментальності і відношення автора до деяких фактів і подій. Такою книжкою є і нотатник Герцуля. Нагладно це бачимо, коли читаємо сторінки, що на них змальовані польсько-українські бої. Вплив лектури Сенкевичівської Трилогії, уявляти випадків у стилі пам'ятної промови колишнього польського прем'єра Падеревського під пам'ятником Ягяйла в Кракові в 1919 році, це основа і стиль нотатника Герцуля. Такі голоси можна реєструвати без коментарів. Для зразку рівня таких споминів реєструємо голос „польського Ремарка“ про чортківський прорив.

„8. VI. Український“) наступ почався в 3 год. пополудні. Спосіб його переведення був чистою нашішкою і глумом із нашого безсилля. На переді тягнула рідонька тиралієра кінних артилерійських розвідників, за нею їхали, також в тиралієрі, гармати (коло 8 батарей), а за ними, вільня, без поспіху, ішла піхота в маршових кольонах. Неприятель відіпняв гармати і з віддалі яких 2 і пів км. почав засипувати наші позиції зливому гранатів, переважно мінових, підсуваючись чимраз ближче під наші закопи. Кожний наш стріл, ція серія скорострілу стягала на смільчаків град смертних стрілен. Шохвиляни відходив ранений, падав труп, мовкли скоростріли, розбиті владчними стрілами, але позбавлені обслуги. Наша ар-

тилерія мовчала, заховуючи малу скількість (мабуть по 3 на гармату) стрілен на критичну хвилину. Телефонічні лінії зірвані, зрештою і так зайві, бо не мали ми вже кого звизати на поміч. Усе було в лінії, бо і мене стягнули з запасних частин і всадили на праве крило. Коли неприятель побачив надходячу підмогу, отворив такий живий запоровий вогонь, що на хвилину закрив мені дорогу муром диму, вогню і заліза. Ледви одним із то з великими втратами, вдалося мені дійти до закопів — властиво до печка. Лінія прикрита була великою, важкою, олівяно-сірою градвою хмарою. Під нею розгравалися сцени, що їх пером важко передати. Стогони ранених, зойки вмираючих, захриплий голос команд, грохот крісів, верески „ура“, кликання за амуніцією, мішалися з детонаціями вибухаючих гранат, гаптуючих на чорній занавісі газу й диму золоті вівальця вогню. У перших п'яти хвилинах втратив я оба мої скоростріли і їхню обслугу. В якийсь час потім відходжу і я, почастований відломками гранати. Коли Б. побачив мене в плащі з крові й болота, заломив руки.

— Що там?

— Партія програна...

10. VI. К., якого я зустрів на дорозі разом з Ф., як утікали, перевязав мене тимчасово в захисті хорих у Білобожниці, якої мешканці в кілька годин пізніше добивали, як мені оповідали, наших ранених.

По хвилевому відпочинку, їхали ми крок за кроком з огляду на терпіння Ф. і мої скалічення, у темну ніч і зливний дощ. Подзвонюючи зубами з зима й гарячки, над ранком доволіклися до Бу-чача.

Місто темне, тихе, наче вимерло. Ніхто не відповідав на стукання до віконниць, нема нікого, хтоб нам міг показати захист. Шойно по годинний блуканням виявився міліціонер і відпровадив нас під дім, у якому, як говорив, мабуть буде вільна квартира, бо забралися звідтам якісь вояки. По дві висми д. с'яванні отворили нам врешті браму і з великими застереженнями впустили до середини. К., що був найвимовніший і наш, з титулу своєї функції лікаря, опікун, взяв на себе важке завдання перепросити, вияснень і прохань. Одначе вистарчило одно слово „ранені“, щоби власники дому з неприхильних до інтрузів господарів перемінилися в найсердечніших і найбільш добликих приятелів. Дім, від кухні до дівочих кімнат, цілий проснувся, загомонів працюю, відголосом запитів, окликів, бідкань, спочуття, стукотом обстанови і, — що найважливіше — брязкотом кухонного начиння...

12. VI. Я хорий і безвільний як дитина. Дух і тіло відмовляють мені послуху. Фізичні терпіння

*) Автор уживає всюди слова „руський“, „русини“.

є нічим у порівнянні з терпіннями душі. Ця брутальна непевність, чи однаке ми не завинили, як це в нас стараються вмотивувати, цей ляк досі ніколи невідчужуваний, ляк суду, мстивого заочного людського суду, причаєних поглядів, болісних недомовлень, відбирає мені всяку охоту до життя і совромом розпалює обличчя, що живу, коли там під Чортковом лежить погребана наша слава, наша радість і щастя. І водночас щораз частіше находити на мене жаль, що я не остав на полях Ягольниць з останнім спомином святкового дня, з окликом тріумфу, викинутим останнім віддыхом на честь перемоги.

І нараз охоплює мене гнів за це мое жіноче перечулення, на сонце, що бездумно всіміхається своїми райдужними устами, на білія сплямлене кровю — на цілий світ.

Легкодушно подразнили ми рій ос і цей вчинок мусіли дорого відпокутувати. Хто був винен? Як завжди: цей другий. Началися сварки, „роблення“ опіній, очищування себе коштом співтоваришів зброї. Робили нам усякі можливі й неможливі закиди з тієї тільки причини, що ми мали нещастя найтисся на лінії маршу неприятеля. Це саме певно було б зустріло кожний інший відділ нашої групи, як зустріло також сусідню групу, хоч була сильніша від нашої і нашим неповодженням упереджена. Дискусію на тему, чи сповнили ми свій обов'язок, вважаю зайвою і безпредметною. Робили нам єдино голословні й нерічеві закиди — навіть не закиди — не жадаючи вияс-



Четар УГА Мйрон Галань, помер в Торканівці на пнтин- стий тиф дня 27. січня 1920.

нень, ні не стараючися пізнати правду. Зрештою про льогічне розважання справи не могло навіть бути мови в перших хвиликах по невдачі: розку- курічені люди скакали собі до очей, вигукуючи „ти винен“, або обкидали себе взаїмно в часі мар- шу болотом образ.

29. VI. Минулих 13 днів це один великий меч за Львів. Неприятель зібрав усі сили, які тільки міг зібрати, до рішальної розправи. Отже разом з „за- кордонцями“ ішли „галицькі“ війська, ішли „до- бровольці“, позбирані по селах, без огляду на на- ціональність і гнані кнутом, прилучувалися щоденно ватаги недобитків, що крилися досі по лі- сах, банди волошог і злодійв, що вітрили добычу по дворах і містечках. Тягнули як круки на жир.

Відступали ми крок за кроком. Кожний потічок, кожний горбок, кожен ліс були видовищем завзя- тих боїв на життя і смерть. І хоч ворог напружу- вав усі свої сили, хоч засипував наші позиції без- настанним градом стрілен, хоч кидав до наступу чимраз то нові сили в масі, хоч тортурував бран- ців та калічив і навіть над трупами поляглих зну- щався по варварськи, не зміг ані переломити, ані знищити тієї горстки обсронців, що змагалися в цілковитій абнегації людських потреб. Зробив це не кнут, не одурманення горліюко, не жажда добыч і крові — як у тамтих — але один і єдиний зов серця: „Не дамо нашої землі!“

Нарешті дня 27 червня надійшла очікувана з тугою підмога, блакитна, блискуча, свіжа. Дру- гий раз у тій кампанії рятують нас війська, що стояли поза централею.

Я бачив, як усе, що польське, а навіть українське, втікало з Чорткова, Ягольниць, Тернопоя



Стоить др. Сопевийський Юліян, ветер. лікар при штабі III. Бригади. Знімка з часу Чортківської офензиви. Світлено в Копичинцях.

і інших місцевостей перед загрозливою українською потопою. Я бачив замішані між військові табори серед вусатих воляцьких облич ангольські голівки дітей і втомлені обличчя старців. Бачив я при дорогах виснажених жінок, що воліали на руках і ногах і молили ошалілими зі страху й грізи очима про кутка на возі. Бачив я сирітток, що бенкетували до спілки з собаками на пристиглих таборах. А проте думка, що можуть попасти до рук диких bestій, сильніша була за нужду, голод і холод, за муки й труди втечі, за біль наслідком втрати батьківщини. Ця думка роздувала остаточно іскру сил і була самотнім провідником тисяч нещасливих.

Сипалися вздовж дороги відвороту перлини хвилевого щастя, лилися сльози розпуки. Жак ніс по всіх трактах обридлі картини погромів, бив у дзвін тривоги й заражував деморалізацією, де тільки появились обози, а з ними страхітники, які по втечі з поля бою робили із себе багатирів і сяли переполох, оповідаючи несоворотні нісенітниці: „я один тільки остав при житті — решта згинула!“ Завдяки тим одиницям злі язики шарпали офісию добру славу відділів. Завдяки їм переполох охоплював цілі простори і разом із утісачами передставляв на заді далеко в глибину краю, відбираючи віру в спасіння і охоту до боротьби.

А „русини“ підносили лоби й добуваючи із скарони зброю, йшли на ляха, радіючи, що ще не кінчиться їх влада. Дріжу на саму думку, що до місць, де нас так сердечно і з таким ентузіазмом приймали як символ відродженої Батьківщини, ввійшли гайдамаки. Дало нам Провидіння назад Батьківщину, але затроїло радість з її посідання аж надто: три фронти, тисячі могил, плач сиріт, зойки тортурованих братів... Нанизується одно за другим зеренце в страшний вервицю bestialства, жорстокости і мук.

А на цьому тлі як чудово красується наш вояк! Ті самі люди, що в кадрі виявляли найбільше недовіра, впертості чи злої волі й нехиті до військової служби, у полі змінених в першорядний громадянський і воляцький матеріал, якогось не посомилася ніяка армія. Серед несприятливих харчевих умов, дошкульних атмосферичних змін, у часі важкої служби, підчас якої кожний мусів себе самого подисювати й построювати, в кривавих неповодженнях і відвратах виявили вони такий гарт, патріотизм і самовідрачання, а по хвилевих збоченнях з дороги дисципліни, таке каєття, що моє серце переповнене подивом, любов'ю і почестю для тих наймиліших зпоміж полкових братів.

Не вживали ми тут ніяких штучок, примінованих колись до нас самих бувшими займанцями, не розбужували тих ненавистей до ворога, не вживали ехидно божої кари на нього, як це ді-

ялося в часі світової війни, не мусіли ми штучно викликати патріотизм ні алькоголем, ні шумними промовами з проповідниць, чи при приказах на фронті. Самі за себе говорили різні, грабунки, вбивства й насильства, що їх допускався ворог на наших і своїх братах. Хто бачив тільки немовлят з розбитими об мур головами, трупи наших вояків помасакровані в жадливий спосіб, з обрізаннями вухами й носами, з видовбаними очима, посянцями, поторошені прикладами й подіравлені вістрями багнетів, переходив через спалені і в нівець знищені села й містечка, хто чув прокльони цивільного населення обох національностей, цей не міг не знавидіти противника, не боронити краю, до якого тратив ворог, вже через свої злочини, усяке право, навіть якби воно коли-небудь існувало.

Сюди, на фронт треба б спроводити всіх і „зимних“ і „літніх“, цілу розполітизовану й торгуючу впливи й зиски товпу, щоб навчилися любови Батьківщини і посвячення для неї амбіцій і мрій.

15. VII. Сьогодні в 2.45 годині ранку Тернопіль врешті дістався у наші руки.

17. VII. Стоймо гарнізоном в Охримівцях. Так! Гарнізоном, бо громадянська війна скінчилася і стала тільки немилуо згадкою. Загалом війну пригадає нам тут лише церква своєю меланхолійною перекиреною банею, поцілена німецькою чи російською гранатою.

Занурюємося по самі вуха в ласці долі. Генеральне миття і купіль, прання, чисте білля, книжки, часописи, вечірні товариські зібрання — одним словом звивання із себе усіх брудів і тіла й душі та наволікання на себе знову людської шкіри.

Моральні рани загоїлися від цього, найчудовішого! для вояка, ліку: добробуту. Невдачі пішли в непамять, полишилися віра в щасливіше завтра. Вояк найшов вже настільки моральної сили, що зі спокоєм, а навіть з гумором, говорить про пережиті невдачі. У цілому таборі лунає — тепер модна — пісенька, що її на відому ноту скомпонував один із старшин 40 п. п.:

„Było to przedsięwzięcie głupie i t. d.

Яким чудовим твором є людина, а передовсім вояк! Нехай тільки вщухне буря, нехай промінь сонця пробє хмари, заблужє він, що перед хвилею валили громи, скидає із себе перемокал і брудні плахмани пригноблення і розпуки, випружується і звикає до нового життя.

Навіть майор Якліч, який після чортківської невдачі, сходя з ума з розпуки і мало що не поповнив самогубства, прийшов до рівноваги й сміється, слухаючи пісеньки, що саме проти нього спрямовує своє жало.“

Так виглядає чортківський прорив у споминах учасника, польського старшини.

З листів полк. Дмитра Вітовського

Матеріали до історії Легіону УСС.

Подав: д-р Никифор Гіриляк, б. кштовий УСС.

(Докінчення*)

Львів-Днірець, 19. X. 1916. (901).

Дорогий Ничипоре!

Дуже буду вдячний, як вишлеші мене Вовка до дому, до його родини до І. ХІ. а описав знов до мене до Брошнівця. Сьогодні ждав на Тебе у Сан-Сусі і не діждався. Від вісткірка снідному у Львові, правдоподібно в Гостиниці і кую до третього іспиту. Відпустка моя до 7. ХІ. описав — як Боги веселіють зарядять. Якби Ти був в тім часі (24. X. — 3. ХІ.) у Львові, старайся бачитися зі мною.

Здоровлю

Дмитро.

Матіве, 26. ХІ. 1916.

Сьогодні другий день, як я обиваю нову посаду. За 2—3 дні напишу звіт.

Здоровлю щиро

Дмитро.

Пересування боевої лінії на австрійському фронті наслідком російської офензиви літом 1916. р. мало той наслідок, що багато виселених родин опинилися в районі Ковельщини. Для них оснувало австрійське командування окремі табори, а при отруйній команді системізувало окремий реферат для справ виселенців. Цей реферат доручено Вітовському. В цій справі лише він у грудні 1916. р. ось що:

„Я запустив вже тут корінь, себто стався конечно потрібний. Покищо зі всіма — навіть з тими, що Гаврилко на них нарікає, — як найкраща гармонія. Я став на становищі, що я не є ніякий Delegierter, тільки австрійським нормальним урядником отруйної команди, а з того випливає, що за поладженням всяких справ**» не потребує ходити до поодиноких референтів як сторона, тільки поладжувати їх по товаришськи. Як вже знаєш, називаюся урядово Evacuieren-referent, маю всіх 23.000 душ (виселених — Н. Г.) т. зв. Militär-wirtschaften мають доставити мені збіжжя, бараболь, а я маю zorganizувати та вести апровізіацію виселенців. Збіжжя мало, виселенців багато, роботи дуже багато. Команда 4-ої армії моїх хлопців ще не віддала. Поприділяю їх до поодиноких постерунків жандармерії як моїх помічників. Підлягатимуть тільки мені. Справа шкільна йде зовсім добре“.

Під кінець 1916. р. набрала шкільна праця Вітовського дійсно найбільшого розмаху. Попри зародні школи організує він також курси для неграмотних.

26. ХІ. 1916. (902).

Дорогий Ничипоре!

Що маєш силу, право й охоту бодай титулярно бефєрдирувати — на не доказом Комісаріат у Волинській. Залучену Beförderungseingabe прийми так тепло й щиро, як вона написана. Аргументом про: тутешні обставини. Так-потрібно конце. Відносний приказ будь ласка в німецьким перекладі переслати сюди, щоби предлажити його владі.

Здоровлю щиро

Дмитро.

* В попередньому числі помилково подали ми „Докінчення“ замість „Продовження“.

** Тут ходить про справу шкіл в отруї (Н. Т.).

12. І. 1917. (905).

Дорогий Ничипоре!

Як не забув, то будь ласка тепер внести моє прохання о ІХ-ту рангу. З певних зглядів воно мені тепер потрібне. хоч досі я малаважачи це. Як справа, про яку ми говорили в театрі? Індивідуальному і Гаврилкою будь ласка пригадати, що моя етапна почта все ще 276.

Здоровлю сердечно

Дмитро.

В лютім 1917. р. мав Вітовський якийсь непорозуміння з одним старшиною Коша на тлі якогось письма того старшини до стрільця (здається Палашука), що працював в отруї Вітовського. Старшина цей — почувши, що це письмом особисто діткнуло Вітовського, просив мене, щоби я посередничав у ліквідації того непорозуміння. Я написав Вітовському листа з виясненнями і одержав на його отее письмо:

Дорогий Ничипоре!

На твоє пледоє буде моя репліка коротка: Дивуюся, що автор картки вважає за відповідне говорити перед Тобою; що в тій картці не мене мав на думці, тільки кого іншого. Троха інакше думали ті, що картку читали, бо ж і тому тільки дали мені її прочитати, що від початку до кінця оброблювала мою особу. Тактика дуже вигідна, хоч для мене зовсім нова. Оплатити когось, представити як людину без ніякої амбіції і т. д., а описав сказати, що все те відноситься до кого іншого — це нагадує мені історію собі, до якого вийт вибав око, та він на вийта не марікує свата, бо вийт властиво на кого іншого замахнувся. Можеш мені вірити, що той картки не коментовано зливно, тільки читано так, як була писана. Яка ціла того письма, в додатку до людей безпосередньо мені підчинених — не знаю. Вкінці цілу сю історію з хвилею висилив мого листа вважав я покінченою; тимбільше вважаю її такою тепер.

За 2—3 дні напишу більше про тутешні відносини; сьогодні бігме не можу. Чи на Твоїм заступнику всьо благополучно?

Цілую щиро

Твій Дмитро.

П. С. 18-19-20 був тур Скоропис.

15. 3. 1917. (908).

Дорогий Нишак!

Письмо Твоє, так файно друковане, страшно моє серце розмаїжало. Що до його змісту (листа — не серця), то діло мається так: Правда є, що (Бюро) К(ультурної) Помощі — не знаю чому — почало Ковельщину трактувати як мащинні діти. Може тому, що ми звідси не робимо ніякого крику-реклами. Та це дурниця. Вчора передала я відповідного листа до д-ра Крип'якенича. З Твоєї офенри — помігти Ковельським школам матеріально — хоч як вона щиро зроблена, не можу скористати. Діло бачиш — таке: Доси — окрім 500 К. з червня 1916. — не взяв я з Б. К. П. ні сотика готівкою, хіба за деякі шкільні річі буде мусію Büro заплатити; однак ця квота в порівнянні до опублікованої квоти в „Ділі“ і „Вістнику“ є мікроскопічно мала, бо зпешністі і 300 К. не вносить. Круглий і круч, як можу. В цім місяці я хотів знов розмахну-

тися і бодай 3—4 нові школи додати. В тій цілі просив я листовно д-ра Крип'якевича, щоб подати мені стан готівки і бюджет фонду. Стрільців більше суди спрваджувати не можу, тому я написав йому, що обсаджувати нові школи треба буде людьми новими, цивільними, яких треба буде оплачувати. Для того саме хотів я знати стан і бюджет фонду. Не можна чейже на сапіві й на свою відповідальність спрваджувати суди людей і віддавати вістки: „Фонд вичерпаний“. Бюджет хотів я знати ще й тому, щоб зорієнтуватися у видатках та взагалі оперувати чимсь певним, а не люфтом. На це дстав я таку відповідь: „Ковельщина може дістати з Б. К. П. місячно до вересня по 500 К. Щодо спрваджування цивільних учительських сил порозумітися з Мартинцем“.

Отже стан фонду остався для мене урядовою тайною й на дальше, бюджету не бачив, а в який спосіб я маю порозумітися з Мартинцем (бо листовний не все добрий) — то Бог знає. Я шаную вську владу, але за те від неї бажали, щоб вона там, де треба, помогла. Вже місяць тому, як написав я до Крип'якевича по 200 букварів Солтиса для курсів неграмотних. Просив, щоб він звернувся до Волощина, щоб стрільці якіксь привіз, щоб звідси нікого вислати не можу. На це дстав відповідь: „Кияки спавовані ждуть“, аж я когось по них пришло. На мій алармуючий лист до Волощина, щоб він поміг у вислаті, відповів цей, що він дуже радо книжки перешле стрільцям, але тоді, коли Крип'якевич дасть йому книжки до виписки. Шановне В. К. П. не могаю досі зробити того*, мимого сего, що вже знало, що стрільці книжки переазили. На сім інтересі стратив я цілий зимовий місяць, коли найкраща пора була до науки. Збираючи те все — не хочу, щоб мені закинули вилім зпід признаної влади Б. К. П. і тому Твоєї офірчи ти не в натурі, чи й реалюю — прияти не можу. Інша річ, що зачну в троха іншому тоні переписувати з тою владою.

Тут нічого нового. Дня 18. п. м. мустеруючі чи хлопці будуть ставати перед комісією, не знаю ще ані я, ані команда округи. Всіх стрільців-учителів, якцоб вони були злібі, команда округи буде реклямувати. З братів, що є коло мене, один є в моїй канцелярії, один має склад реферату виселенців, одного вивав як помічну силу до канцелярії цивільного Комісаріату, а всі інші по 20. З. будуть приділені до районних команд, зглядю до *Militärwirtschaft-in*.

А тепер справа Твогого П. С. Бажаної картки післати не можу з тої причини, що П. (здається Палацук — Н. Г.) заливив, що вже її не має. Дивуюся, що Микола схотів мене підіти і чужий лист вислав у конверті, заадресований моєю рукою. На той лист не відповів і не відповідав.

Я з ніким ніколи не гнівався, але як хтось так болючо стане мені на ногу, як було у цім случаю, то зрозумієш, що не можу зробити приємної міни і ще сказати: „Дякую“. Впрочім я вважаю справу покіченою та прошу Тебе, щоб і Ти також її такою уважав.

Тепер все тут працює як машина. Хочемо видати волинський альманах. До Володимира Волинського відісся я в тій справі з пропозицією, щоб вони й у себе те саме зробили так, що альманах виийшов би в 2-ох книжках. Матеріали незвичайно цікаві. Навіть малярські шкци дуже гарні. Шкода, що Безгірний відказався приїхати бодай

на кілька днів, щоб поробити кілька знімок зі шкіл. Зап'ягаю до цього тутешнього жидка, але це партацтво. Що нового в Коші і в полі? Здоров'я від мене Індиевського, Безгірного, Рожанковського і т. д.

Цілую окропно моцю
Дядю Дмитро.

Про відношення Б. К. П. до Вітовського буде мова в другій частині моїх матеріалів. Тоді й стане зрозумілим цей лист.

На превеликий жал Вітовський не тільки не здійснив свого пляну в справі видання волинського альманаха, але місяць після останнього свого листа мусів покидати Волинь на приказ вищого командування австрійської армії — перебувши там 16 місяців. Після перегляду (мустерунку) стрільців відіслано зібраних до полевой служби до Коша, а з ними вернули і наші Комісарі. Боева Управа УСС та Союз Визволення України просили Команду Коша задержати готника Вітовського і чет. Саєвича до дальших заряджень, а тимчасом звернулися до А. О. К. з представленням в справі реактивування Комісаріатів УСС на Волині та повороту обох згаданих старшин на свої давні місця. Вітовський перебував якийсь час в Коші, а коли заходи нашого політичного представництва не віднесли бажаного успіху, лерейшов до Вишколу, де формувався тоді новий похідний курінь. З початком листопада 1917. р. зійшов цей курінь під команду отамана Тарнавського в поле, а Вітовський став адютантом курінного.

Якраз в часі побуту Вітовського у Коші УСС черевивали стрільці внутрішню ідеологічну кризу, коли то заносилося на ліквідацію Леріону. Про становище Вітовського в цій кризі буде мова в іншому місці. Про це пише також тов. М. Заклинський у статті: „Вітовський як політичний провідник стрільцтва в 1917. р.“ (Календар Червоної Калини за р. 1937). Після відходу Вітовського з куренем Тарнавського в поле йшла між нами знов переписка. Він інформовав мене про стрільцькі настрої та думки у звязку з проголошенням Третього Універсалу Української Центральної Ради. На жал не зберігся в мене ніодін лист Вітовського з того часу. Я пригадую собі добре, що він писав мені тоді про те, що корпусна команда на прохання Команди Леріону за дозвіл на устроєння маніфестації Леріону з приводу Третього Універсалу не тільки не дозволила на неї, але й відкликала отамана Тарнавського до його полку. Національну маніфестацію, яку уладив тоді Кіш УСС (тріюмфальна брама біля Команди Коша і похід стрільців з оркестрою та смолоскипами через Пісочну й Черницю), про яку писав я Вітовському, буаб корпусна команда — по словам Вітовського, сквалфікувала як державну зраду.

Також підчас мирних переговорів у Бересті Литовському йшла між Кошем і Командою Леріону жива переписка. Ї вів зі мною Вітовський. З того часу зберігся у мене тільки одна ось-яка записка:

Без дати (311).

Повідоми сейчас Старосольського, щоб знає йому, а мені потрібне письмо сейчас вислав. Курієр в Чорткові

*) Вина лежала по стороні Збірної Станції УСС, а не Б. К. П., бож д-р Крип'якевич сам один вів Бюро й не мав людей до праці; а при Станції було їх досить. Н. Г.

хай розпитує за нами, бо завтра мабуть переносимося. Письмо до Ц. У. УСС отвори, прочитай і сейчас висилай до Відня. Я сьогодні вже встав, хоч на воздух не могу ще виходити. Дмитро.

Під тим самим числом (311) є записка Центральної Управи УСС:

До Команди Коша УСС. Етапна пошта 445. Відень, дня 27. І. 1918. (середя).

Письмо, підписане пп. Вітовський і Стронським, з дня 25. XII. 1918. р. отримала Урядовня Центральної Управи УСС дня 27. І. 1918. через дестанка Семена Мацкевича і пересилає його безпородочно голові Ц. У. УСС п. Д-рові Стоцькому у Фрайштаді.

З Урядовні Ц. У. УСС
Іван Боберський.

Змісту сього письма не памятаю.

Коли після підписання мира У. Н. Р. з осереднїми державами Леґіон УСС пішов з австрійською армією на Україну, мав Вітовський спершу якусь окрему місію. В моїх актах не має нічого про це, одначе знаю, що він в березні і квітні 1918. р. був у розпорядженні команди корпусу Гофмана та виконував обовязки команданта м. Жмеринки, де стояла тоді команда корпусу. Одного разу відвідав я його в Жмеринці в часі переїзду до Одеси і ми мали тоді довшу розмову. Між іншим розказав він мені, як він познайомився з польським письменником Корнилом Макушинським. Цей просив корпусну команду від імені одної польської аристократки з Поділля дозволу на переїзд до Варшави. Соти. Вітовський мав від команди корпусу доручення залагодити цю справу. Він обійшовся з Макушинським якнайкраще, щоби показати йому культурність УСС-а.

Безпосередно після перевороту в Австрії, в листопаді 1918. р. доручив мені Вітовський — вже як Військовий Секретар З. У. Н. Р. — обняти команду Військової Округи в Тернополі. В другій половині тогож місяця, в часі своєї поїздки по краю відвідав мене Вітовський в Тернополі. Ми сиділи в мому кабінеті (в Окружній Команді) пізнім вечером і серед нашої розмови нагло відозвався телефонічний дзвінок. Вітовський відрухо-во вхопив слухавку та слухав із щораз більшим зацікавленням. То повідомляла якась наша військова станція над Збручем, що біля села Калагарівки появилася більший військовий відділ — в силі приблизно 1½ тисячі людей — який у ворожій поставі перейшовши Збруч, посувається на захід. Як пізніше показалося — був це відділ поляків з ріжних стегів австрійської армії та П. О. В. „Схід“ (українське Поділля), котрий прямував на Львів і в Микунцях, біля Тернополя, був звільнюваний. Вислухавши звідомлення нашого старшини, Вітовський дав мені негайно зарядження в справі ліквідації цього відділу та казав постійно себе інформувати про хід справи. Після того відіхав Вітовський з Тернополя, а через кілька днів знов прибув сюди разом з нашим Державним Секретаріатом. Якраз тоді явилися в Окружній Військовій Команді два старшини (поляк поручник і чех четар), як парламентарі від польського відділу в Микунцях на переговори про задуку.

Я повідомив про це телефоном Державного Секретаря Вітовського і він негайно прибув до О. В. К., щоби вести ці переговори. Вислухавши слів парламентарів, Вітовський у великому схвилюванні накинувся на всіх старшин того відділу за порушення міжнародного права та робив їх відповідальними за зайвий пролив крови в Микунцях. Після того — залагодивши справу з парламентарями — наказав мені Вітовський пильно вважати на те, щоби бранців трактовано по людському.

В грудні 1918. р. переїхав наш Державний Секретаріат до Станиславова. При виїзді з Тернополя пропонував мені Вітовський обняти мобілізаційний реферат в Секретаріаті Військових Справ, який досі не був зорганізований. Від 1-го січня 1919. р. працював я під рукою Вітовського як начальник Мобілізації при Д. С. В. С. Ми мешкали в одному готелі і часто проводили вечори на розмовах. Одного дня сиділи ми в якомусь малому ресторані при вечері. Оба ми були чимсь прибиті — здається некорисним положенням на фронті — і мало говорили з собою. Серед того надійшов Василь Дідушок. Він був шойно після тифу і виглядав як скелет, з трудом ішов, спираючись на палиці. Зблизився до нашого стола, присівся і — видно було — хотів щось сказати, але довго вагався. Нарешті спитав одного з нас, що ми порадилиби йому купити, млин чи тартак, бо він має трохи грошей і не знає, що з ними робити. Замість відповіди, Вітовський поглянув на нього так, що Дідушок зразу зрозумів, як далеко відбіг він від свого, колись так близького, товариша воєнних трупів.

У квітні 1919. р. зложив Вітовський уряд Державного Секретаря Військових Справ і від того часу ми вже більше не стрічалися.

Наведені листи і моменти з життя покійного Дмитра Вітовського, яких я був свідком, або про які чув від нього, може причиняться дечим до вияснення характеру та способу думання першого Начального Вождя У. Г. А. з нашої визвольної доби. Я не беруся давати тут його повну характеристику; це буде можливе шойно після зібрання всіх відносних матеріалів. Я надіюся, що за моїм приміром підуть усі товариші, що мають збережені писані і неписані матеріали про Вітовського і допоможуть історикові нашого недавнього минулого, тов. О. Думінові, закінчити велике завдання, яке він на себе взяв.

Я не погоджуюся з думкою тов. Палієва, що Вітовський був нерішучий і маловір. Правда, що він був мрійником, поетом. Але разом з тим він умів реально дивитися на справи, передбачувати події та твердо висказувати свої сумніви навіть проти поглядів більшости. Саме отся його риса могла в деяких випадках робити враження, що у нього був брак віри. Може деколи й понижувався лет його думки (як пр. у листі з 23. травня 1916. р.), алеж це були у його моменти чисто людські, від яких не є вілний навіть найбільший геній. Зараз же приходив у його момент рефлексії і він сам критично ставився до себе. Були ж і в Шевченка — якщо можна вжити такого порів-

нання — в часі заслання моменти психічного за-
ломлення, але ніхто не важився через те відмо-
вити нашому Національному Пророкові великої
сили духа. Проф. Др. Іван Крип'якевич у своїй
статті про діяльність Вітовського на Волині жив
в одному місці вислову „капральська лють“ у від-
ношенні до Вітовського. Такий вислів зовсім не
підходить до Вітовського. В Стрілцтві був Він
в першій мірі громадянин, а не жовнір по при-
званні і якраз своїм громадянським наставленням
здобув собі найбільшу популярність між стріль-
цями. Завваги Д-ра Ст. Шухевича про вдачу Ві-
товського (Спомини І. стор. 85—86) такі своєрід-
ні, що над ними не варто й спинятися, а його
твердження, що він тішився більшою популярні-
стю між стрільцями як Вітовський („Вириш брате
мій“ ст. 222), є дуже далека від правди.

Для характеристики Вітовського не без інте-

ресу є такий епізод з літа 1917. р., про який Вітов-
ський сам мені розказував: Одного дня вертав він
зі своєю сотнею з вправ до бараків в Дроговижі.
День був слітний, на дорозі повно грязюки.
Стрільці, втомлені вправами, заболочені, йшли
мозки. Недалеко бараків зачала сотня співати
якусь неприємну воєнську пісню. Вітовський за-
раз спинив сотню і приказав: „Позір!“ „Ворог
зправа!“ „Сотня в розстрілю!“ і зачав наступ на
миного ворога по грязюці, під гору. Від часу до
часу приказував: „Долів!“ Перегнавши так сотню
аж на горб, наказав збірку. Відтак накинувся на
сотню за те, що вона, маючи багатий репертуар
своїх стрілецьких пісень, — важилася заспівати
неприємну пісню. Стрільці — як розказував
мені Вітовський — не взяли йому зовсім за зле
цей кари, а навпаки самі похваляли крок свого
сотника.

Посол Т. Старух на травневім Українськiм Військовiм Зiзді у Києві 1917 р.

Подан: Франц Кокосевський.



Т. Старух в часі своєї кан-
дидатури на посла.

Пок. Т. Старух ві-
домий був у Гали-
чині з непохитності
характеру та різкої
нераз, але з широ-
го серця пливучої
поведінки. Уперше
вийшов Старух по-
слом із Бережанщи-
ни в 1907 р., де кан-
дидував навіть всу-
переч наказові На-
ціонального Комі-
тету, тодішньої вер-
хівки націонал-де-
мократичної партії,
що бачила в Стару-
хові небезпечного
противника для д-р.
К. Левицького, по-
боюючися, щоб пок.

Старух своєю кандидатурою не провалив канди-
датури д-ра Левицького.

Але побоювання верхівки націонал-демокр-
тичної партії показалися нестійні, бо при виборах
вийшли послами д-р Левицький і пок. Т. Старух,
а провалився д-р Дудикевич, проводир русофілів.

У 1915 р. російські війська, що відступали з Га-
личини, забрали з Бережан пок. Т. Старуха разом
із сином Миколою, як цивільного полоненого,
а російська влада, нацьковувана д-ром Дудикевич-
ем, інформатором г-р. Бобринського, заслала
його на Сибір. Там перебував він у містечку Яд-
рині аж до вибуху революції, а потім вернувся
у Київ дня 18 травня 1917 р. У Києві відбувався

саме тоді український військовий зїзд і на ньому
явився теж Старух.

З записника Т. Старуха передаю читачам цікаві
спостереження та промову на зїзді пок. Старуха,
як причиною до пізнання та характеристики цих
часів та навітлення ролі, що її відіграв В. Вин-
ниченко в тому зїзді.

„Я був ще дуже хворий та ноги мені попухли
так, що не міг ходити. У Києві помістили мене
в українському комітеті, на Федорівському пере-
улку, 11 число. А тут саме український військовий
зїзд, якже мені не піти та не натішитися? Я пішов
із сином Миколою на цей зїзд, але нас не хотіли
пустити, бо ми чужі та невійськові. Я написав
карточку до президії зїзду з проханням, дозво-
лити мені бути на тому зїзді, а проф. Грушев-
ський, що знав мене ще з Галичини, дозволив
пустити нас на зїзд.

Коли я увійшов на сальо, адвокат Міхновський
із Харкова привітав мене від зїзду та поставив
внесення вибрати мене почесним членом президії.
Зїзд прийняв це внесення одноголосно. Подяку-
вавши коротко почав я прислухуватися нарадам.
Промовляли як референти Петлюра, Винниченко
та інші. Тема промов була: мир без анексій та
контробцій, а для України територіальна авто-
номія. Про самостійність України не згадав ніхто
ні словом!

У 4 годині пополудні зарядили перерву до 6
години, потім мали відбуватися дальші наради.

О шестій годині, по перерві, я поспрахов дозво-
ли мені говорити. Мені дозволили: Я говорив
так:

„Диктувати мир без анексій та контробцій

може той, хто виграв війну. Росія війну програла, німці стоять недалеко Петрограду. Той, хто програє, мусить узяти те, що йому дають. Що торкається автономії для України, що ви її домагаєтеся, то ми, галицькі українці, стоїмо на принципі самостійної України, незалежної української держави і від цього домагання ніколи не відступимо. Наддніпрянські українці малиб рацію домагатися територіальної автономії, колиб не було європейської війни, колиб тільки в самій Росії видвигалися нові реформи, але й тоді мусілиб домагатися більше, як автономії, тоді малиб право домагатися призвернення постанов переляського договору, а це більше, як автономія.

Ви, придніпрянські українці, тому вхопилися за цю автономію, бо не бачили, як вона в практиці виглядає. Я живу в Галичині, там ми маємо автономію, то я вам скажу, як вона виглядає.

Ви бачили пана, що йде на гулянку та веде з собою пса на ланцюжку? Оце той пес має таку „свободу“, його автономія така, як довгий панський ланцюжок. А більш нічого! Так буде в Україні з тою автономією при Росії. Усіми справами заграничними, валютними, військовими, судовими, загально-освітніми буде керувати Росія, а вам лишиться платити податки, давати салдатів, а в найліпшому випадку позволять вам заспівати козачка та діравий міст направити. Так, а може ще гірше буде виглядати ваша автономія, поки Україна буде привязана до Росії, як ця собака на панському ланцюжку!

У теперішню хвилину, коли рішається доля усіх народів, ми, українці, сорокміліоновий народ, маємо право та обов'язок домагатися своєї держави.



Поручник УГА Пилип Войтович
V. сок. бригада.

Як ми тепер цього не добудемо, тоді ми на все пропади! Європейська війна не так часто буває, щоб ми скоро мали знову нагоду відбудувати нашу батьківщину! Ми маємо до цього право й підставу, бо ми нарід старший від російського, маємо свою територію, свою культуру!

А те, що нам тепер світ признає, ми легкодушно відкидаємо, за що нас наші нащадки про-



Т. Старух по повероті з московської неволі.

кленуть! Колиб ми нині ухвалили автономію, тоді Вільзон скаже про нас: „раб хоче бути рабом“!.

Уже перший конгрес, скликаний у квітні 1917 тут, у Києві, зробив велику помилку, ухвалюючи територіальну автономію. Цей зїзд не мав права вносити такої постанови. Зїзд повинен був покликати тимчасовий уряд для наддніпрянської України, поки не збереться конференція делегатів усіх українців“.

Це була моя промова. По її скінченні учасники зїзду зготовили мені гучну овацію, а член президії зїзду, адвокат Міхновський, почав мене на естраді цілувати. Повеселися оклики: Самостійна Україна, самостійна Україна!“ Вони були такі горміні, що президія перервала на хвилину засідання...

Моею промовою був крайню обурений Винниченко. Він вибіг до другої кімнати, покликвав там Грушевського, Міхновського та ще мене та накинувся на мене, хто мені позволив так говорити. Я відповів Винниченкові, що я не потребую від нікого дозволу, бо я законний репрезентант українського народу, зате запитав я Винниченка, хто дозволив йому так говорити, як він говорив, коли він репрезентат партійки соціалістів? Винниченко закинув мені, що домагання автономії не означає, що ми не можемо післяти делегатів на мирову конференцію, але я цьому заперечив, бож тоді буде нас репрезентувати Росія, а Міхновський підтримав мою думку“.

Проти профанації

Написав: О. Думін.

(Замітки про спомини сот. Е. Круківського: „Голос крові“, Львів 1936. Вид. Центрорекляма).

Певно не помилюся, коли скажу, що кожний свідомий українець зрадіє, побачивши на книгарському столі нову українську книжку чи хотяйби брошуру. „Багаті наша літературна скарбниця“ — подумав — і купити чи не купити дану книжку, але певно скріпитись свідомістю, що „ми йдемо вперед“. Судячи по теперішній нашій літературній продукції, книжка в нас тепер починає йти, друковане слово знаходить дорогу в народ, читача прибуває.

Зокрема має в нас тепер попит споминна література, звіти учасників визвольної боротьби, без огляда на те, яку тему в них обговорюється. І це дуже потішаюче явище. Суспільність набирає пієтизму до наших визвольних традицій, поглиблює своє знання історії і кріпиться морально до великих днів в будучності. Потішаюче воно тим більше, що літературний рівень і історична вартість цих спогадів, які появились дотепер — за малими виїмками, передовсім коротких спогадів по часописах і журналах — доволі висока. Маємо між ними навіть високоавтентичні твори того роду письменства, як от спогади В. Андріївського, М. Закалинського, М. Галагана, С. Шухевича, В. Калини і ін. Ці автори справді постаралися дати суспільности гарний подарунок.

Спомини сот. Е. Круківського п. з. „Голос крові“ в порівнянні з ними, а навіть в порівнянні зі слабшими споминними записками — різкий дисонанс в нашій мемуаристиці. Такої низькопробної праці в нас ще ніхто не дав. Ціла книжка, це мішанина фальшивого патосу, саморекалямі, порозриваних, не звязаних зі собою ні провідною думкою, ні хронологічно, моментів; крикливих, пересаджених і деколи таких беззмістовних фраз, наче мільяна банька.

Автор старшина одного з полків XI-го корпусу, хотів розповісти про його українізацію, хотів дати причиною до історії українського військового руху в колишній російській армії в 1917 р. Тема цікава і важна. І сот. Круківський був би певно заслужив собі велику подяку української історіографії, колиб не митикуючи, а просто річово і спокійно розповів був все як слід, як це дійсно було, про настрої рос. армії при кінці 1916 р., перші вістки про революцію, про відношення до неї українців, перші організації українських гуртків в корпусі, степенування української національної свідомості і конкретних вимог і т. д. Так як це зробив М. Галаган, ген. В. Петрів, полк. ген. бували Б. Сулківський чи хотяйби сот. Корніїв (про українізацію X. корпусу, в журналі „За Державність“). Замість того він нарисовував якийсь „Чорновий світ“, якийсь настроєво-психологічний чи психопатичний нарис, з якого не вибираєш і жмені фактів пригідних для історії того часу.

Ні з історією революції в Росії взагалі, ні на Україні автор зовсім не обзайомлений. Маніфест

царя Миколи II. про зречення (ст. 26) уважає він ідентичним з „Приказом № 1“ і вписує на його conto силу таких річей, яких не було ні в одному ні другому акті. На стор. 51 читаємо: „Ще тоді, коли Керенський, в ролі верховного команданта всеросійської армії, підготовляв імпульсний наступ розагітованої армії на півд.-західн. австр. фронті, в герметично (? невжеж) запломбованому вагоні товариші Ленін і Троцький пили собі чайок. Іхали в Росію, яко німецький даруночок“.

Що слово, то „откровение“. Керенський тоді, коли „підготовляв“ (в червні 1917 р.) наступ, не був Головнокомандуючим, а Верховним Головнокомандуючим рос. армії був ген. Брусілов (від 4. червня до 31 липня), Керенський-же займав посаду военного і морського міністра. Ленін і Троцький приїхали в Росію не разом і не з Німеччини. Ленін приїхав зі Швейцарії а трохи пізніше (в першій половині травня) Лейба Троцький з — Америки. Отже чайку з „герметично запломбованому“ вагоні вони пити не могли. І чому ж це автор каже, що Ленін був дарунком Німеччини? Так, Німеччина пропустила його з пачкою більшовицьких горлорізів через свою територію, алеж бо й англійці зловили буля Троцького, коли він вертав з Америки в Росію, продержали якийсь час в концлагері і також врешті пустили в Петроград. „Німецький даруночок“ — це стара пісня російських чорносотенців, а до неї рефрен: „вредный Германец, его ни разарил Расию“. Та хіба українцям треба повторяти цю пісню?

Про ген. Корнілова говорить автор з великими похвалами і мається враження, ніби жаліє, що його задум повалили Керенського та завести воєнну диктатуру не вдалась. Дійсно Корнілов був одним з найкращих рос. генералів і навіть сприяв почасті українізації армії, але це все даятого, щоб скріпитись, зеднати собі поміч українців в боротьбі з Тимч. Урядом. Що він потім був би почислився з Центр. Радою і її Укр. Військ. Генер. Комітетом, який він обіцяв „целий переэзвать“, в це не має сумнів.

Не вірно з історичною правдою, будьтоби Троцький проголосив себе в Бересті (ст. 82) приятелем Німеччини і Австрії. На цій-же стороні автор говорить: „Наша пропозиція про завішення зброї між арміями українською та австрійською, що стояли вздовж т. з. (чому т. з.?) „румунського фронту“ давала Україні, як державі, що перша зробила крок до миру — атути в майбутніх мирних переговорах з Центральними державами в Бересті“. Не Україна перша запропонувала перемиря на фронті і не вона зробила перший крок до миру з Центр. державами. Перемиря заключили перші, бо вже 5 грудня, більшовики на північному фронті, а делегація під проводом автора на рум. фронті щойно 27 грудня (ст. 81), вониж перші почали переговори в Берестю 22

грудня, а щойно тоді Ц. Рада побачилася змушеною вислати туди і свою делегацію, яка 6 січня 1918 розпочала розмови з ним і австр. представниками. Інша річ, що Україна скоріше зговорилася з Осередніми Державами і вже 9. лютого заключила з ними мир, а більшовики аж 3. березня.

Факти з української революції в книжці сот. Круківського такий же спліт „der Dichtung und Wahrheit“ як і з історії загально-рос. революції. Невжеж йому як делегатові на II. Всеукр. Військо-вій З'їзд треба було зробити таку грубу помилку і написати (ст. 46), що З'їзд доручив Ц. Раді зірнувати Кереського та установити найвищу військо-ву (sic!) інституцію під назвою Генерального Секретаріату при Центр. Раді? Генер. Секретаріат не був ніякою військовою інституцією (мimo того, що називався „Генеральним“), а кабінетом міністрів — правительством, а ще точніше виконавчим органом українського парламенту Центр. Ради. Автор певно мав на думці Укр. Військовий Генеральний Комітет, але цей Комітет вибрано ще на першому військово-му з'їзді в половині травня.

На цій-же стороні автор каже: „з лона з'їзду виліміновано (sic!) навмисне емісарів (sic!) для українських справ“ (?). Їх завданням було організувати українські військові формації. Нічого подібного. Ніяких емісарів не вибрано, а вибрано доповнююче число членів до Укр. Військ. Генер. Комітету і щойно цей Комітет призначав зі своєї складу представників — комісарів (а не емісарів; емісар тайний висланець) при булавах фронтів, при Ставці, Генер. Штабі і Голов. Штабі. Однак рекорд побила непоінформованість автора відносно київських подій 10—14 листопада. Сот. Круківський розповідає ні менше ні більше, як те, що нібито тоді київські комуністи, на яких чолі стояв москаль-комуніст Любченко (так і написано), виступили разом зі Штабом Київської Воєнної Округи на чолі з полк. Оберучевим (sic!) — проти військ Центральної Ради!

Мається враження, наче автор хотів покрити собі з читачів. Він був делегатом також на III. Всеукр. Військ. З'їзд і був під той час в Києві, щож він тоді там робив, коли навіть не знає, що бої в ці дні велися між більшовиками (на чолі їх тоді Любченко не стояв; він тоді належав до партії українських соц.-рев., з роду Любченко українців і інспіратором Харківського Совітського Уряду він не був. До речі-цей уряд називався: Народний Комісаріят) і відділами військими Тимч. Правительству, тобто Штабові Київської Воєн. Округи, а українці держалися напів неутрально, напів піддержували більшовиків. Та на цьому не кінець, бо показується, що сот. Круківський бачив в ці дні в Педаг. Музею полк. Оберучева, який нібито командував тоді військами Київ. Воєн. Округи і вів переговори з Центр. Радою. Це просто eine Räubergeschichte, мабуть стільки правди також в оповіданні автора про те, як то він заключив договір з ген. Авареску (ст. 95—91) відносно українських військ на рум. фронті.

В той час, коли відбувався III. З'їзд, начальником Київськ. Військ. Округи був ген. Кведіський,

а полк. Оберучев уступив зі свого становища ще в жовтні і, як говорено, зовсім виїхав з Києва. Як відомо, з членів III. Військ. З'їзду, коли в Києві на-чались бої, утворився полк. Його командантом вибрано полк. Капкана. Тому, що полк. Капкан десь зник, обов'язки ком. полку виконував адъютант Богданівського полку пор. М. Галаган, а не підполк. ген. булави Капустянський. Взагалі опові-дання сот. Круківського про падістові дні в Києві одна велика „бурда“; з неї видко зовсім ясно, що автор у сформованому з членів з'їзду полку не був і з ним на вулиці не вирушав....

Помилки можуть траплятися і найсоліднішому споминкареві і сот. Круківському не взявши нікого за але того, коли він не знав, що створив Харківське Совіт. Правильство, або не знав, що Ле-нін і Троцький не пили чайку в герметично за-пльомбованому вагоні, але не знати, що з ким воював в падістові в Києві, то командував зі-дівським полком, або твердити, що полк. Оберу-чев приїжджав до Педагогічного Музею на пере-говори, де його члени з'їзду хотіли вбити і тільки Ц. Рада випросила його, це — написати і видруку-вати просто велике розчарування.

Українська суспільність витеає з радістю кож-ний причинок до історії української визвольної боротьби. Видно це хотіли з того, що в нас по-явилося вже кілька видавництв, які випускають передовсім воєнні спогади. Але цього настрою і прихильності суспільності не сміється вико-ристовувати на спекуляцію, на те, щоб на книжко-вий ринок випускати всяку базгранину. Автор мусить над спогадами попрацювати, впорядку-вати їх, обчистити зі всіх сторін, вигладити і коли хоче писати про речі, яких сам не бачив, то му-сить поінформуватися про них от хотіли б з „Істо-рії України проф. Д. Дорошенка“. Сот. Круківсь-кий був завигідний попрацювати над своїми спо-минами. Він сів, написав, що в голову прийшло, і гайда до друкарні. Стільки переборщення, пе-рекручення і пустомельства це ні в одній книжці не зібралось разом, що в його.

Одиноке, що має певну вартість в „Голосі кро-ви“, це інформація про склад XI-го корпусу і 2 стріл. дивізії та українізаційну роботу в них. Та і до них треба ставитися з великою обережністю. Тут не місце вказувати на всякі „підозрілі місця“ авторового повіствования, вказує тільки на те, що Х. корпус, до якого приєдналася українська бри-гада, створена в 2-й стріл. дивізії, зовсім не роз-таяз це над Дністром, як про те запевняє сот. Круківський, а Х-ний корпус дійшов до Балти, від-почав там якийсь час і рушив доволі організо-вано через Єлисаветгород на Кременчук, здобув його а щойно там розклався під впливом більшов. агітації. Автор належав також тоді до Х-го кор-пусу, до 31 дивізії, чомуж він не пішов з нею, а остався в Ямполі?

Дивне, що сот. Круківський розповідає за різні преріжні річі, без яких його книжка могла обій-тися (і це вишлоб було їй на здоров'я), а не зга-дує, що сталося з іншою дивізією Х-го корпусу, тобто 4-ою стріл. (залізною). А про неї написано ще в 1934 р. (гл. В. Савченко, ген. штабу полк.:

Український рух у рос. частинах у 1917 та 1918 рр. в журналі „За Державність“ Ч. IV, стор. 151—154).

На сторони 78. читаємо таке: „9-та дивізія була розложена; москалі пішли на відпустки, а хахли більшістю прилучилися до Х-го корпусу“. Чого

було прилучатися 9-й дивізії до Х-го корпусу, коли вона до нього належала завсіді.

„Голос крови“ не є звеличенням а профанацією нашої визвольної боротьби. Сумно було, коли появилось більше таких — споминів.

РЕЦЕНЗІІ ЗАМІТКИ

Як грузини віднеслися до кубанського війська

(З приводу нарису м-ра Богдана Галайчука: Про Грузію та грузинів — Як грузини волі доби-валися — з 22 образками і 3 мапками, Львів 1936, Видання Т-ва „Просвіта“ ч. 829, 8°, 48 ст.).

Західні українці не багато знають про кавказькі народи взагалі, дарма що вони притикають до української національної території на південному сході та менше-більше продовж століття ділили й ділять недолю наших східних братів під московським каравудом у тюрмі. Через те є вони нашими природними протиросійськими союзниками й нам, українцям, слід ними більше, як досі, зацікавитися. Нарис м-ра Галайчука запізнає нас саме із одним найбільшим і найактивнішим кавказьким народом — грузинами.

На основі зібраних матеріалів автор у приступній формі подає коротко географію Грузії, культуру й побут грузинів та їхню історію до 1917 р.; ширше займається грузинськими державними змаганнями в 1917—1921 рр. Початкові етапи цих змагань здебільша подібні до східно-українських. Серед грузинських партій найсильніші були соціальні демократи, що, подібно придніпрянським українським соціалістичним провідникам, замість використати руйну російської імперії й негайно проголосити незалежність Грузії, підготовлялися тільки... до російських установчих зборів. І навіть після большевицького перевороту в Росії, коли грузини разом з іншими кавказькими народами утворили федеративну державу, все ще чекали скликання російських установчих зборів. Шойно на домагання Туреччини проголосив дня 23. лютого 1918 р. „закавказький сойм“ у Тифлісі незалежність федерації кавказьких народів; ця федерація розлетілася в травні 1918 р. під впливом невдач у її війні з Туреччиною. Два дні після свого виступлення із „закавказької“ федерації Грузія заключила (28. V.) союзний договір з Німеччиною, яка охоронила її незалежність перед турками.

Окремий розділ присвячує м-р Галайчук приязним взаєминам між Грузією та Україною; обговорює він головню працю українського посольства в грузинській столиці Тифлісі. Про відносини Грузії до Кубанщини пише автор ось що: „Коли кубанська армія, під напором большевиків, мусіла перейти грузинський кордон, грузини її цілий тиждень не розброювали, ждали, щоб вона на кораблях відплила на Україну й там далі боролася з большевиками“. Але цьому оповіданню Галай-

чука противорічить оповідання покійного вже визначного українського кубанського діяча, міністра справедливості в незалежному кубанському уряді і літописця кубанських визвольних змагань у 1917—1920 рр. — Павла Сулятицького. З його нарису про капітуляцію кубанської армії (19. IV. — 2. V. 1920 р.) („Кубанський Край“ X, Прага, червень 1932) довідемося про що трагічну подію в боротьбі наших підкавказьких братів в обороні своєї тіснішої батьківщини перед большевицькою навалюю.

„Ще в другій половині березня (ст. ст.) — пише Сулятицький — кубанський уряд почав клопотатися перед грузинським урядом про дозвіл на перехід кубанської армії, вразі необхідності, кордону Грузії. Відповіді з Тифлісу не було і 15 квітня Військовий Отаман М. А. Букретов, голова ряду В. М. Іванис та начальник штабу армії полковник Дрейлінг поїхали до Гагр, щоб там порозумітися в цій справі з командуючим місцевою групою грузинської армії ген. Артмеладзе. На прохання кубанців дати дозвіл на перехід кордону, ген. Артмеладзе відповів, що сам він не може вирішити цього питання і мусить запитати свого уряду. На зауваження Отамана, що кубанці можуть бути змушені обставинами перейти кордон Грузії із зброєю в руках, представник англійського командування, який був присутній при цій розмові, заявив, що колиб кубанці намірилися це зробити, то Англія не тільки відмовить їм у якійсь допомозі, а ще й зробить рішучий спротив.

Того ж дня уряд доручив членові уряду Бєлашову зв'язатися із Гагр з кубанською делегацією в Тифлісі, щоби довідатися від неї про остаточну відповідь грузинського уряду.

На другий день, коли кубанські частини відступали від Сочі, телефон випадково не був занятий. Цю обставину використав командир большевицької дивізії, яка насаждала на кубанців, полковник Єгоров. Він викликав до телефону ген. Морозова і запропонував йому розпочати переговори про мир. Ген. Морозов відповів полк. Єгорову, що сам він робити це не має права і повідомить про одержану пропозицію кого слід.

Отаман, що був уже в Адлері, одержавши від ген. Морозова докладне телефонічне повідомлення про його розмову з полк. Єгоровом, негайно повідомив про це голову уряду. Голова уряду висловився за доцільністю ознайомлення з пропозицією полк. Єгорова представника англійського

командування. Запросивши останнього, Отаман прочитав йому одержану від ген. Морозова телеграму і спитав, що він думає з приводу пропозиції полк. Егорова. Англієць відповів, що на його думку становище кубанської армії таке, що слід використати нагоду й розпочати переговори з більшовиками про мир. А в цей час одержано від Белашова з Гагр повідомлення, що Грузія рішуче відмовилася пустити кубанців на свою територію.

Одержавши такі вісті від Белашова, Отаман негайно скликав представників вищого командування кубанської армії на нараду (ген. Шпієр-Маркевич, ген. Болховітінов, ген. Калінін — від донців, полковник Дрейлінг та інші). На нараді був присутній і голова уряду.

Начальник штабу полк. Дрейлінг у своїй доповіді зясував становище армії. Виявилось, що в армії рахується 47 тисяч вояків, але боєздатних маєть лише 5-6 тисяч; що переважаюча більшість вояків деморалізована, а частина недужих; що набой на вичерпанні, провіанту вистачить на день, а фуражу нема цілком. Представники командного складу ствердили відомість начальника штабу армії про небоєздатність підляглих їм частин.

Обмірковуючи питання — що далі робити? — більшість представників командного складу армії висловилися проти переходу грузинського кордону однаково, як із збереженням зброї, так і під умовою роззброєння, бо — говорилося на нараді — в першому випадку довелося б поруч із грузинами воювати з більшовиками, які „всё же русские люди“ (так казав полк. Дрейлінг), а в другому — „русское оружие пришлось бы отдать грузинам...“ А ген. Калінін (донець) заявив, що наліпший вихід із становища, яке склалося, запропонувати більшовикам мир, а потім піти разом з ними завойовувати Грузію...

Отаман довів до відома присутніх, що Грузія кубанців не пускає на свою територію ні зі зброєю, ні без зброї, і прочитав телеграму ген. Морозова. Голова уряду заявив, що колиб армія примушена була розпочати переговори з більшовиками про мир, то слід було б ці переговори по можливості затягти, щоб усі ті, хто не бажає здаватися більшовикам, чи не хоче їхати у Крим, — для чого негайно треба було би викликати пароплави, — вистгли так чи інакше, перейти кордон Грузії чи вирядитися через гори додому. Цю пропозицію підтримав ген. Шпієр-Маркевич і на нараді ухвалено: організувати комісію для переговорів з більшовиками про мир, доручивши їй ці переговори затягти.

У склад комісії увійшли: полк. Дрейлінг, ген. Голубицев (донець) та ген. Морозов. Останній був головою комісії з огляду на те, що переговори треба було розпочинати на фронті підлеглих йому частин.

Члени наради висловилися за доцільність участі в переговорах з більшовиками і голови уряду. Голова уряду заявив, що він при переговорах може бути лише присутнім, але ніяких протоколів та актів не підписуватиме.

Тоді ж було послано у Крим по радіо прохання вислати пароплави.

Того ж дня (16. IV) увечері комісія на чолі з ген. Морозовом і в присутності голови уряду стрінулася з представниками большевицької команди; вання. Але через те, що останні не мали належних уповноважень, переговори обмежилися взаємною згодою припинити воєнні операції до наступної зустрічі. Комісія без ген. Морозова, який лишився на фронті, вернулася до Адлеру.

На другий день (17. IV) Отаман скликав нараду, на якій, крім осіб, що брали участь у першій нараді, були присутніми генерали: Чумаченко, Лещенко та Косякін. Підчас доповіді членів комісії про свою вчорашню зустріч із більшовиками, було одержано з Гагр від начальника штабу місцевої групи грузинської армії таку постанову грузинського уряду: „З огляду на захоплення більшовиками Азербейджану і наближення їх до кордонів Грузії, грузинський уряд та його армія мусять бути готовими до всіхляких подій. Перехід на грузинську територію декількох десятків тисяч небоєздатних кубанських козаків порушить правильну комунікацію розташованого по побережжю грузинського війська, зменшить його боєздатність і дуже ускладнить і без того тяжке становище харчового питання. Тому перехід кубанськими частинами грузинського кордону цілковито неможливий, і всі спроби це зробити — стрінуть з боку Грузії збройний спротив. Виняток буде зроблений тільки для Військового Отамана, Ради, членів уряду, членів „Верховного Круга“ (зверхнього козацького уряду федерації Донщини, Кубанщини й Терщини), почесних стариків і окремих осіб командного складу; всіх їх Грузія прийме як політичних емігрантів, а військовим частинам радиться евакуюватися на єдино вільну від большевиків російську територію у Крим“.

Після ознайомлення з цим повідомленням ухвалено на нараді, щоб Отаман післяв більшовикам через ген. Морозова умови замириння, проект яких подав полк. Дрейлінг. Але більшовики не погодилися на замириння й того ж дня ультимативно подали свої умови капітуляції кубанської армії; на відповідь визначили реченець 12 годин і загрозили розпочати напередодні припинені воєнні операції.

Уряд і командування зробили ще одну спробу дістати від Грузії згоду на перепуск армії через кордон. До Гагр поїхав член уряду Белашов і ген. Лещенко. Туди ж поїхали ген. Калінін клопотати про донців та ген. Султан Келедж Гирей про черкесів.

У надії, що грузини поширять умови перепуску на свою територію, кубанці всіляко пробують затягти переговори з більшовиками, щоби дати можливість більшій кількості вояків ухилитися від здачі. А у Крим посилається нова вимога прислати пароплави.

18 квітня знову скликано воєнну нараду вже з участю всього командного складу до начальника окремих частин включно. Довішши до відома наради про умови здачі, запропоновані більшовиками, полк. Дрейлінг категорично заявив, що кубанські частини не в стані дати опір більшовикам. А член уряду Белашов, який вернувся

з Гагр, повідомив, що його клопотання успіху не мали, що грузини не погодилися на зміну умов перепуску кубанців у Грузію. З огляду на це все нарада, погодившись принципово на капітуляцію армії, вирішила вимагати від большевиків вияснення та зм'ягчення деяких умов капітуляції.

Після цієї наради начальники частин повідомили підлеглих їм вояків про можливість капітуляції армії, а комісія в попередньому її складі виїхала на фронт. Одержавши від уповноважених большевицького командування усні пояснення на всі свої запити, комісія вернулася до Адлеру. Тут пізно увечері, знову скликаю нараду, на якій полк. Дрейлінг і повідомив про всі роз'яснення, подані большевиками. А вночі Отаман одержав від большевиків ультимативну вимогу дати відповідь не пізніше 4-ох годин ранку 19 квітня. Ультимат цей був, власне, переказом на письмі всього того, що було сказано на словах комісії підчас останньої її зустрічі з большевиками.

Ознайомившись із змістом ультимату, Отаман дав наказ телеграфічно ген. Морозову, щоби він від свого імені післав таку відповідь: „Принципціальних возражень нет. Необходимо казаков, вернувшихся в станицы, считать на равных правах с гражданами. Хотя мною и отдано распоряжение о невыезде в Грузию и Крым, но ответственности за исполнение распоряжения принято быть не может, так как уходит самовольно. Благоволите прислать документ с подлинными вашими условиями за соответствующими подписями на мое, ген. Морозова, имя. На сообщение и разъяснение этих условий частям войск, ввиду их разбросанности требуется 2—3 суток“.

Коли ген. Морозов вислав цю телеграму, большевики повідомили вранці 19 квітня, що вони чекають на кубанську комісію, щоби спільно обміркувати технічний бік задачі кубанської армії. Тому що ніхто з кубанського командного складу не хотів брати участі в цій комісії, Отаман доручив ген. Морозову самому порозумітися з большевиками про деталі переведення капітуляції армії.

В останню хвилю грузини погодилися були пустити на свою територію увесь командний склад армії до урядовців включно. Але було вже за пізно: бо прибули представники большевицького командування й почалася задача частин. Здалася большевикам більшість старшинського складу з ген. Морозовом на чолі, більшість членів Законодальної Ради, член уряду Д. А. Філімонов та 34 тисячі козаків. Коло 5 тисяч кубанців виїхало на пароплавах у Крим. Грузинський кордон перейшло декілька сот козаків та черкесів, декілька десятків старшин, урядовців, членів Ради, два члени уряду Л. В. Белашов і П. М. Сулятицький, краєвий контролер П. І. Курганський, а також деяка кількість біженців. Декілька членів Ради та уряду виїхали до Грузії ще до капітуляції армії, як члени делегації. Частина козаків кинула у гори й перебралася на Кубанщину. Кубанський Військо-

вий Отаман відїхав на англійському крейсері „Карадок“ до Батуму, голова уряду на Крим. Відтягті речиньчє капітуляції кубанської армії не вдалоси; капітуляція почалася фактично дня 19. а закінчилася 21. квітня“.

Принагідно пригадую нашому громадянству це оповідання Сулятицького про трагічну ліквідацію кубанської армії, що відбулася майже одночасно з трагічною ліквідацією Української Галицької Армії (з кінцем квітня і в початках травня 1920 р. по новому стилю; в оповіданні Сулятицького про капітуляцію кубанської армії вживається старий стиль). Як ліквідація Української Галицької Армії вплинула на те, що Армія УНР разом із союзною польською армією не могла вдерватися на Правобережжя перед напором большевиків літом 1920 р., так капітуляція кубанської армії уможливила большевикам у скорому часі ліквідацію незалежних кавказьких держав, серед них Грузії.

В нарисі м-ра Галайчука найдуть читачі ясний образ грузинських змагань оборонити свою незалежність, стараючись дістати поміч від Англії, згодом Італії та Зєдинених Дєржав Північної Америки. Але, шукаючи поміч в далеких державах, Грузія не доцінювала союзу із своїми природними противольшевицькими союзниками. Грузини своєю неутральністю позволили большевикам спершу зліквідувати кубанську армію, відтак опанувати Азербейджан і проголосити там советський рєспублїку (28. квітня 1920). Перед большевицькою загрозою рятувала Грузія свою незалежність у тому часі мировим договором із советською Росією, заключеним у Москві дня 7. травня 1920 р.

Та большевики використали цей мир для себе; з Азербейджану вдарили на незалежну Вірменію, після опанування якої загрозили Грузії з південного сходу. Дня 26. січня 1921 р. великодержави визнали Грузію правно незалежною державою, та вже вночі з 11. на 12. лютого увійшли большевицькі відділи від вірменських ґранїц до Грузії. Грузинський советофільський „революційний комітет“ „попросив поміч“ червоної армії, що 25. лютого 1921 р. заняла Тифліс, хоча советський уряд у договорі з 7. V. 1920 р. визнав був Грузію незалежною державою.

Подаю до відома читачам тільки важніші моменти з історії грузинських державних змагань, зачерпнені з нарису м-ра Галайчука „Про Грузію та грузинів“ та зазначую, що цей цікавий нарис повинен прочитати кожний українець. Бож і визвольні грузинські змагання своїми початковими етапами, договором з 7. травня 1920 р. та врешті грузинським „революційним комітетом“ подібні до українських; такий самий як у нас їхній трагічний кінець і недоля в „самостійній“ Грузинській Соціалістичній Советській Рєспублїці, врешті спроби противольшевицького повстання й праця політичної еміґрації, обговорені м-ром Галайчуком у кінцевому розділі „На ріках вавилонських“...

Др. Микола Андрусак.

Документи з останніх днів існування УГА

(квітень 1920 р.)¹

Подав: І. К.

У. Н. Р.

Команда П. Гал. Бригади.

1.

Приказ²). Літин, дня 24. квітня 1920.

Два місяці вже минуло, як Українська Галицька Армія, виснажена довгими боротьбами й лютою пошестю, заклочила злуку з більшовиками.

Великі надії ми покладали на сю злуку. Ми вірили, що вона принесе нам визволення найдорожчої нам Галичини, від польського панства, але гірко на цім завелись. Вже зразу було видно, що союз з більшовиками веде наше стрілецьтво до нової неволі — неволі жидівсько-московської комуні, а не до визволення.

Що ж дали нам більшовики?

Розділили нашу Армію між поодинокі советсько-московські дивізії, старшин наших частин вимордували, частини вивезли в далекі московські лягри, наслади хмару комісарів і вської іншої сволоти в наші частини, знищили наше духовенство, хотіли еще вирвати з наших зболілих грудей наш посідний скарб — любов до свого народу — і під покришкою комуністичних кличів стопити нас в єдину неділіму советську Рассею.

Наша Армія як така вже перестала існувати для зовнішнього світу. Не маючи вже ніякого представництва, замовкла перед цілим світом. За ню міг говорити лише тов. Троцький, Ленін, Нахамкес, Муралов і прочі спасителі.

А тепер знова надійшов мент, де Українсько-Галицьке стрілецьтво скинуло своїх опікунів і відіхнуло свободише.

Може знов закинуть нам зраду?

Зраду закинуло нам в минулому році здеправоване наддніпрянське правительство, коли ми перейшли до Денікіна. Закинув нам зраду Денікін, коли ми опинились над пропастю безвихідного положення в його союзі і konieczністю рятунок були приневолені шукати союзу з більшовиками.

Закинуть нам тепер зраду й більшовики, що ми їх опустили.

Однак ні один щирий Українець не посміє нам закинути, що ми зрадинки свого народу. Коли треба буде знести комуну у себе, то заведемо її, але так, як ми хочемо й як се буде вимагати інтерес нашого народу.

Ширший світ довідається ще о нас і осудить, чи доброю ми йшли дорогою, чи злою.

Як би се не було, факт є, що в історії не було другої подібної армії, яка би перейшла стільки разів, злиднів і наруг, як Ти, Українське, Галицьке Стрілецьтво.

Але й нема другого приміру в цілм світі, щоб хто так непохитно стояв за ідею визволення свого народу, як Ти Український Стрілець.

Команда Бригади все йшла за голосом дорогих їй

¹) Цей приказ друкований як відозва-летючка. Йї текст ми подали без стилістичних змін, змінивши тільки дещо правопис.

Стрільців. І коли побачила, що послідна дошка рятунок, якого ми сподівалися від нашого нового опікуна, завела — рішилась на посідну пробу визволення.

Тож нехай ніхто з Вас не вагається, куди йому тепер йти. Наш клич тепер один: Скинути ярмо опікунів, опертися на власних силах й бити всіх ворогів. Тоді тільки станемо сильними й пробемо собі дорогу до визволення рідної нам Галичини.

Нехай живе Самостійна Українська Народня Республіка.

Командант Української Галицької Бригади:

Говінський в. р.

Начальник штабу:

А. Єрле в. р.

За точність: Панас

2.

Диспозиція на 26. IV. 1920.²)

Село Будни, дня 26. IV. 1920., год. 7.35.

І) Вчора занято Бар. Сьогодні наступити широко закроений наступ здовж цілого фронту для осягнення загальної лінії Севернівка—Матейково—Могилів. Наступ започатковано вже 26. с. м. о 5. год. передпозуднем.

ІІ) Після наказу XXIV. бригади (польської — І. К.), мае власна бригада (є є III. Бригада — давний III. Гал. Корпус — І. К.) посунутися вперед через Кузьминці—Митки до Матейкова. Похід вперед відбудеться під прикриттям полка кавалерії полк. Гонсовського, тепер в Голубівці (цей полк кавалерії — польський — І. К.).

2. полк (давня 2. Коломийська Бригада — І. К.) провадить наступ з кавалерійським полком Гонсовського й дятото зараз порозуміється з тим кавалерійським полком. Початок походу вперед о 8. год. передпоз.

Запас бригади — 8. й 11. полки (давній 8-ма й 11-та Бригади — І. К.) машерують зойно на авізо команди бригади а до того часу осявають в похідному поготівлю.

11. полк забезпечується проти Верхівки, зглядно шукає здуки з польською кольною, яка посувається вперед на полудне від власної бригади через Верхівку—Мартинівку.

Північна сусідна кольна йде через Стефанки до Севернівки.

Полуднева сусідна кольна — один курінь 51. полка піхоти (польський — І. К.) з Будни до Мартинівки. 2. полк мае там навязати здуку.

Вужий штаб бригади перейде відтак до Миток. Телефонічну здуку навязати. Дятото збудує 2. полк телефонічн проводи дальше аж до Миток.

Найближчий приказ по осягненню ціли наступу.

Іде до 2., 8. й 11. полка, до полк. Гонсовського через 2. полк; до майора Садовницького через курінь 51. полка піхоти в Буцнах.

Оп. Ч. 745. За команданта: Любковці, от.

²) Переклад з німецького. Ця диспозиція для частин III. Бригади, давнішого III. Галицького Корпусу. — В скобках мій завваги — І. К.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ.

З числом 4. за квітень ц. р. вислано П. Т. Передплатникам розрахункові перекази для висилки передплати.

На жаль не всі Передплатники прислали біжучу передплату за II. чвертьрік 1937 р. і тому всі не отримують чергового (пятого) аркуша Споминів ген. Кравса „За українську справу“. Якщо ж вирівняють цю передплату в перших днях травня, то отримають цей аркуш додатково.

Точні Передплатники отримають разом з останнім аркушем Споминів також окладинку для оправки окремих аркушів в книжечку, а також світлину автора споминів.

Доповнення до зимки старшин VII. Львівської Бригади, поміщеної в ч. 4. „ЛЧК.“ з квітня 1937, стор. 9:

22. чет. Дмитро Турій, кур. адют. 11/14. п., 23. пор. Ортинський, 24. чет. Олекса Черник (а не Іван).

„ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

IX. річник / Число 5. / Травень 1937.

ЗМІСТ:

Партизани		З листів полк. Дмитра Вітовського	
Ф. Невестюк	2	Др. Никифор Гіряк	13
Військова нарада в кабінеті генерального секретаря Порша дня 18. (5. ст. ст.) січня 1918 р.		Посол. Т. Старух на травневім Українським Військовим Зїзді у Києві 1917 р.	
Михайло Середа	2	Франц Коковський	16
Чисельний стан УГА		Матеріали і документи	
Т. М.	4	І. К.	17
При VII-й Бригаді УГА		Проти профанації	
П. Мигович, б. пор. УГА	5	О. Думін	18
Війна й кохання		Як грузини віднеслися до кубанського війська	
Федь Триндик	8	Др. Микола Андрусак	20
Чортківський прорив у польській мему-аристиці й пісні		Посмертні згадки	23
І. Камінський	10	Від Адміністрації	24

На свята купуємо

цукорки
шоколяди
помадки
андрути
солодке
печиво

тільки з одиною української фабрики

ФОРТУНА НОВА

Львів, вул. Кордецького ч. 23

Жіноче білля різного рода

панчохи, рукавиці, паси, нагрудники і т. п.
поручає фірма

ЕВСТАХІЙ ДУМИН

Львів, вул. Коперника 23, ріг Вроновських.

Весняні нові взори

вже маємо на складі, просимо ласкаво оглядати товар і питати про ціни без обов'язку купна. Поручаємо кольонські води на вагу і косметику.



Тиждень Вовни Бельської і Англіїської

це нагода дешевого купівля найкращих власних узорів на убрання і костюми а також жіночих плащів. Прохаємо оглянути наші вистави

ДІМ МОДИ—ЛЬВІВ

Всім Кооперативам і Кооператорам

**ЩІРІ ПОБАЖАННЯ
ВЕСЕЛИХ СВАТ**

иле Дирекція і службовики

ЦЕНТРОСОЮЗА

Христос Воскрес!



Одинока Українська в краю
ВІДЛИВАРНЯ ДЗВОНІВ
І АРТИСТИЧНИХ ВІДЛИВІВ

МИХАЙЛА БРИЛИНСЬКОГО

Львів, вул. Замарстинівська 41.
тел. 263-56.

ВІДЛИВАЄ дзвони всяких розмірів і ваги, артистичні, бронзові, машинні, нові пласкорізьби, фігури і т. д.
ОКУТТЯ будівельні, меблеві, римарські.
ПОЛІРОВАННЯ всяких предметів.
ЗАВЕДЕННЯ ГАЛЬВАНІЧНЕ як: ніклювання, мідювання, сріблення, золочення та окисдовання.

КУПУЄ: всякі відпадки металеві і розбиті дзвони по найвищих цінах біржових.

ХЕМІЧНА ВИРІБНЯ
ЛЬВІВ, ПЕРАЦЬКОГО 38.
тел. 268-56.

виробляє: всесторонній порошок, що знаменито мие, відомое, дезінфекує все молочарське приладдя та всяку господарську посуду.

Генеральне заступництво на всі молочарські круги Схід. Галичини та Волині перебрав:

„МАСЛОСОЮЗ“, Львів, Гловацького 23.

„МОТА“

„МОТА“

Передплачуєте і поширюєте
господарські видання

Краєвого Господарського Товариства

„Сільський Господар“

1. Ілюстрований двотижневик „Сільський Господар“, присвячений усім ділянкам сільського господарства і рільної культури села та справам оборони і заступництва хліборобських інтересів нашого народу. Річна передплата вносить 8 зл. Якщо збереться найменше 10 читачів і разом замовлять на адресу одного 10 примірників, то річна передплата вносить тільки по 3 зл. Ся гуртова передплата має бути вплачена згори за цілий рік.
2. Ілюстрований місячник „Український Пасічник“. Одиниця річна передплата вносить 6 зол., гуртова при найменше 5 примірниках тільки по 4 зл.
3. Ілюстрований місячник „Хліборобська Молодь“. Річна передплата тільки 1.20 зол.

Крім часописів видає і висилає за попереднім надісланням належності різного роду господарські книжки і підручники.

Жадайте проспектів і цінників.

Земельний Банк Гіпотечний

АКЦІЙНА СПІЛКА — ДЕВІЗОВИЙ БАНК

Централа: Львів, вул. Словацького ч. 14.

Філія: Станиславів, вул. Собіського ч. 11.

Телефон 203-82, 252-92.

Адреса телеграф. Землебанк Львів.

Кonto в ПКО (Варшава) 149.000.

Кonto ПКО (Львів) 500.170.

Жировий рахунок в Банку Польським у Львові.

Власна каменяця.

Акційний капітал золотих 5,000.000.

ВИКОНУЄ всякі банкові чинности, КУПУЄ і ПРОДАЄ ціні папери, КУПУЄ девізи, валюти по курсі дня на найкращіших умовах, ПРИЙМАЄ і ВИПЛАЧУЄ вклади в золотих і золотих в золоті, ПЕРЕВОДИТЬ інкасо у всіх місцевостях у краю і на чужині, ПОЛАГОДЖУЄ перекази заграницю до всіх місцевостей світа.

Приймає вплати на вкладкові книжечки платні оказателів.

У ВСІХ КРАЯХ ЕВРОПИ й АМЕРИКИ ВЛАСНІ
КОРЕСПОНДЕНТИ.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК (ЦЕНТРОБАНК) Львів, вул. 3-го Мая ч. 15. — ТЕЛЕФОН 204-33.

Кonto Почтової Цдадні, Варшава ч. 143.467. Львів ч. 503.267, Жирове Konto в Банку Польським. Власна каменяця при вул. 3-го Мая ч. 15.

Як Центральна Каса Укр. Кооператив приймає вклади ощадности та акредитує укр. кооперативи, щоби піднести господарський розвій українського народу.

СПОЖИВАЙТЕ

НАБІЛ і ВИРОБИ

ТІЛЬКИ

МАСЛОСОЮЗУ

Багато людей не продумавши справи твердять, що життєва безпека це зайвий видаток — і тому тисячі вдів і сиріт живе в нужді.

Заключіть тому завчасу життєву безпеку в одиницях українським

Товаристві взаїмних обезпечень на життя

„КАРПАТІЯ“

Львів, Ринок ч. 38, телефон 258-43.

Поширюйте ідею життєвих обезпек! Пишіть за інформаціями!

НАЙКОРИСНІШЕ

обезпечте своє майно від
огню й від крадіж — влому
в Товаристві Взаїмних
Обезпечень

зложите свої ощадности
й покладнасте всі банкові
справи
в Кооперативному Банку

„ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20,

тел. ч. 280-50, 205-47